工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307
中區辦事處：5－225495，5－221…
郵箱六二號 五七零二掛號
今日出紙兩大張 售價八毫

新聞摘要
★美公司破產激增（一頁）
★上海街劫殺疑案（八頁）

列根顧問一派樂觀 認為衰退快將結束
失業率上升僅因求職者增加

【華盛頓五日路透社電】儘管二月份的失業人數升至勞動人口百分之八點八，列根總統的首席經濟顧問今日說：衰退已將近成過去。

韋登邦在接受本社的訪問時說：雖然上月再有廿七萬七千人加入失業的行列，過去三個月有工作的美國人仍企穩九千九百六十萬左右。

他表示：二月份的失業人數上升幾乎是完全由於找尋工作的人數增加。

韋登邦說：這個數字顯示出，衰退將近成為過去，他預測：在下半年，美國的經濟會開始蓬勃增長。

反對派的民主黨及勞工團體曾指出，失業人數增加，是列根的經濟計劃未能奏效的一項明證。

但是，列根總統堅持，對抗通貨膨脹是他首項經濟要務。

他的顧問曾表示，他的計劃已達到降低通脹的目標，指出一月份消費物價只升了百分之三點六。

本週較早時，韋登邦對一國會委員會說，本一年結束時經濟的蓬勁會「像一隻獅子」。

但是，美國前總統卡特的首席經濟顧問舒爾茨今日對同一個委員會說：假如中央銀行不放寬控制貨幣供應的政策，復甦將是短暫的。

加州費利蒙特市通用汽車廠的工人週四檢查最後一輛從裝配線運出來的汽車。今次這間設在費利蒙特市的汽車廠關閉，令二千一百多人失業，同時亦是今年以來，通用汽車公司因製造成本高漲，而銷量又減少，把分佈美國各地的七間分公司關閉的其中一間。

今年首八個星期內 美公司破產數字 較去年增逾五成

【紐約五日法新社電】紐約一間公司今日在此間宣佈：美國在今年首八個星期記錄得的破產案數字，比去年同期激增百分之五十五。

該公司的半官方統計數字顯示，共有三千五百廿四宗破產案，八一年首八個星期只有二千二百六十九宗。

女星伊莉沙伯泰萊週五晚在倫敦維多利亞皇宮劇院，首次預演「小狐狸」，這齣舞台劇曾在美國公演時，在百老滙引起一陣哄動。

連儂舊居易手 賣得萬六英鎊

【利物浦五日美聯社電】地產公司負責人米頓稱，約翰連儂小時候住過的舊居，以一萬六千五百鎊（三萬零一百九十五美元）出售，雖然刊登廣告索價五萬鎊（九萬一千五百美元）。

米頓星期四晚稱，利物浦郊外梧樹區紐卡索路九號的新業主，是一對「普通的年青夫婦」，不是地產投機者，或是「披頭四」迷。

他稱，一位英國商人曾刊登廣告，謂美國有一間磚屋，是連儂的出生地，試圖將那間屋以高價出售，但無人問津。

「約翰少年時在那處與他的嬸母一齊住了幾年。我認為，如果他一直住在那裡直至他逝世，那間屋的售價會高些。」

科威特要求獲答允 沙特已減油產 每天一百萬桶

【科托．杜哈五日路透社電】科威特石油部長阿沙巴今晚說：世界最大石油出口國沙特阿剌伯已於本月開始，把它每日的石油生產量，由八百五十萬桶，減少至七百五十萬桶。

他對路透社記者說：「沙特是應科威特的要求，決定將每日石油產量減低至七百五十萬桶的。」

此次出人意表的宣佈，正值主要石油出口國組織的部長們，即將開始在杜哈舉行緊急會議，非正式地磋商維護油價，對付目前世界市場石油充斥。

西方石油市場分析家把沙特此舉解釋為，最低限度也是對石油出口國的其他會員國的一種友好姿態。石油出口組織的其他成員國曾一直向這個王國施加壓力，要求它減少產量，使其他油國能有分享市場的較大機會，藉以維持油價。

在目前石油充斥的情形下，買家不肯購買數以百萬桶計的石油出口國組織其他會員國所產的石油，而他們只於遇到嚴重困難時，才向沙特說個「不」字，於是沙特的石油，在市場石油充斥的情形下，仍高踞銷量的繁頭，佔十二個產油國全部銷量每日的二千萬桶的三分一左右。

據西方石油工業界人士說：沙特的實際石油產量，早已低於這個新的水平——二月份每日平均產量稍稍高於七百萬桶——因為美國及其他與沙特簽有合同的石油公司，無法消化它們的全部配額。

倫敦分析家說：沙特今晚的行動，當然是一項親善的姿態，但他們預料，在目前石油出口國組織開會時，沙特會被要求將產量再多降低一些。

利比亞要求沙特每天將產量降低至四百萬桶。

市場分析家說：此種姿態對石油出口國組織是產生影響力的。他們說：沙特阿剌伯曾很謹慎地將它的行動，首次告知科威特石油部長卡拉法，他是石油出口國組織的溫和派與鷹派之間的調和人。

此舉可能使石油出口國組織能在這次緊急會議中，採取較一致的行動，以保護油價。他們說：有一項障碍，可能就是沙特主張減價，將石油出口國組織所訂的每桶卅四美元基價減低四美元。較低的售價，是比較容易防衛的。

印尼石油部長蘇布洛圖今晚抵達杜哈，與石油出口國組織的阿剌伯國油長討論，而尼日利亞石油部長狄克科，亦將於明天抵此間。

尼日利亞在買家的壓力下，把油價每桶減低達五元之多，這是隨非石油出口組織會員國英國今年將油價每桶降低五元半之後。英國出產的石油，與尼日利亞的相似。

神秘巨雲漸消散 對人類並無害處
美將派偵察機抽取樣本

【加州聖約瑟五日美聯社電】美國太空總署的官員表示：一塊來歷不明，循著地球軌跡飄浮，由重達一百萬噸的物質組成的巨雲，正逐漸散開成為薄霧，大概不會對人類構成威脅。

恩慈研究中心一位科學研究人員陶恩週四說：「該塊巨雲環繞地球而飄浮已有數週了，並且漸漸散開，已不再是巨雲，而只是一層由各種微小物質組成，籠罩北半球的薄霧罷了。」

政府打算今日派遣一架U二型的探測機到同溫層去，乘着該塊巨雲飄越肯薩斯州和德薩斯州時收集樣本。

恩慈研究中心發言人金恩今日說：該探測機會由肯薩斯州托皮卡起飛，完成任務後飛回原地。然後，收集到的樣本便會送往恩慈研究中心進行分析，預料工作會在下週結束前完成。

陶恩說：這層逐漸散開的薄霧「並無異常之處」，根本火山爆發經常是會製造雲團的。

他說：「唯一弄不清楚的是這塊巨雲的來歷。就算是火山造成的，我們現時亦不知道是那一個。爆發的火山，可能在太平洋或亞洲區內一些人類絕跡的地方，所以沒有人發覺。我們知道約在一月二十日，大平洋西部或亞洲某處發生過一些事，有重約一百萬噸的物質射到同溫層（距離地面約十哩）的高空去。」

恩慈研究中心是由美國太空總署管理的。

陶恩說：逐漸散開的薄霧大概對人類不會構成威脅。

午夜夢迴肚子痛 當心睪丸扭轉症
少年青春期留意保命根

【台北航訊】馬偕醫院泌尿科近一個星期來已連續處理三個因腹痛求診而證實是「睪丸扭轉」的病例。三名國中男生都因延誤時間太長，睪丸壞死，只好切除。

該院泌尿科醫師李芳斌昨天說，這種病相當多，常常被誤診爲睪丸炎。如果家長能多注意，在兒子開始腹痛的七個小時內，立即找泌尿專科醫師診治，多半可以挽回一條「命根子」。

最近發現的病人中，有一個十三歲的學生，因腹痛去看了內科、小兒科、泌尿科，又是吃藥，又是打針，拖了六、七天後，家長將他送往馬偕醫院，李醫師開刀一看，睪丸顏色烏黑，顯然已「氣絕多時」。

這位家長對於兒子遭到這種「巨變」，頗爲懊惱。他告訴醫師，過去從無人告訴他，肚子痛可能演變成這麼嚴重的後果。

李芳斌說，不只是一般民衆不了解這個問題的嚴重性，甚至許多醫師也會把睪丸扭轉當成睪丸炎來醫治。他們只是開一些抗生素讓病人吃，結果睪丸壞死、萎縮，患者自己一點也不知道。很多人在成年後才發現自己少了一個睪丸，心中納悶不已。李醫師說，大部分都是這個原因引起的。

睪丸扭轉多半發生於十二歲到十八歲青春期少年。這段時間睪丸快速變化較大，如果原本就有固定不良現象者，很可能發生扭轉。一扭轉血管受阻，睪丸就岌岌可危了。

馬偕最近處理的三個病人，有兩個是轉了三百六十度，有一個轉了五百廿度。

李芳斌醫師說，過去他在美國紐約醫學中心擔任醫師時，經常會碰到這種急診病人。美國人對這種病的認識似乎比我國人多，他們半夜一肚子痛，會很快聯想到可能是這種病，立即求醫。

睪丸扭轉會有腹部單側突發性劇痛，睪丸亦有紅腫現象。一般人很容易將這種病和睪丸發炎或副睪丸發炎混淆，忽略其緊急性。事實上，只要醫師多觀察一下，這三者很容易區分。

李芳斌說，睪丸發炎的病人多半伴有腮腺炎或感冒等病毒性感染，血液中白血球數目增加，尿中並出現白血球。副睪丸發炎則以廿歲以上成年男性較多。只要稍加注意，睪丸扭轉應該不會遭到誤診。

睪丸扭轉手術可稱得上泌尿科中最緊急的急診。爲了搶救睪丸，醫師分秒必爭。李醫師說，如果扭轉時間超過十二小時，那就回天乏術了。

他呼籲家長對於青春期的兒子要多加留意。當他們半夜醒來，喊着肚子痛時，一定要看看睪丸有無異狀，覺得不對，立即送醫，千萬不要遲疑。

太空船拍回影片圖片 金星天空鮮艷如橙

……無人駕駛的金星十四號太空船，今早把一個太空艙降落在最近地球的這個行星的赤熱表面上，它在兩個小山丘處着陸，立刻展開試驗泥土及巖石樣本的工作。

就好像四日前它的一艘姊妹船金星十三號所發出的太空艙一樣，它拍回了金星表面全貌的彩色圖片。

「塔斯社」說：這些用濾色鏡拍攝的圖片，顯示出泥土是深棕色的分析證實它含有鉀礦，類似月球表面的一種。該社補充說：環繞大氣層的氣體抑射太陽光，令天空看來像橙色。

蘇聯太空計劃一位高級官員說：蘇聯地質化學會在三月十七日德州豪斯頓的國際太空研討會上討論他們所得的一些結果。

他表示：科學家在分析金星十三及十四任務中的土壤，有了一些驚人的發現。

金星十四並沒有發現金星十三所找到的尖角石塊，後者降落在一個高原，相距數百千米。

他說：拍回的圖片顯示一個荒涼的巖層，有綫山及小洞。

蘇聯潛艇犯境 旨在搜集情報 義國防部証實

【羅馬五日美聯社電】義大利國防部長拿哥里奧週五在國會的質詢中說，上週入侵義國海域大崩多灣的潛艇證實屬蘇聯海軍。

他指出，潛艇大概正進行一項搜集可供戰時使用情報的任務。他排除它是由於機件故障或導航錯誤致入侵義海域的可能性。

他的聲明是官方首次證實潛艇屬蘇聯所有。

四百多名隸屬美國第七師步兵團的士兵，從加州乘坐飛機飛抵美國駐南韓漢城以南的空軍基地，準備參加兩國週年的聯合軍事演習，演習的代號爲「軍隊士氣八二」。第七師步兵團是今次從海外到南韓參加演習的美國主要的地面步隊。

恐怖分子加樂斯 證明仍活在人世
會策劃綁架十一國油長

【巴黎五日美聯社電】國際恐怖分子加樂斯仍然活着的證據，於週五獲得証實，這是六年來的首次。官方人士說：這人有時被稱爲「豺狼」。他揚言要襲擊法國政府，除非它釋放涉嫌的恐怖分子。

在一封恐嚇信中，法國警察認出兩個屬於他的大姆指指模，卡洛斯的眞名是山查斯。

這兩個大姆指的指模，首次提供具體的證據，證明他仍活在人世。這是一九七五年年底銷聲匿跡以來，這個三十二歲的委內瑞拉恐怖分子仍然活動的証據。

官方人士曾揣測，加樂斯可能已被他的仇敵或他的拍檔，於他一九七五年十二月廿一日發動綁架十一個石油出口國的部長事件後被幹掉。去年曾盛傳加樂斯率領一個利比亞暗殺小組謀殺美國高級官員，但該項威脅，未曾成爲事實。人們因此曾懷疑這個暗殺小組及加樂斯是否仍然存在。

法國內政部的發言人說：這封用西班牙文寫的半頁的信件，是於週三交到荷蘭海牙的法國大使館的。

該信要求釋放一名西德婦人及一個瑞士男子，他們是於上月警方發現他們車內藏有炸藥及其他武器之後被捕的。

他說：大姆指的指印，與他留在巴黎的一間分層住宅的指模相吻合，那指模是於一九七五年加樂斯與法國及情報特務交火後套得的。有兩名特務和一名告密者被殺，加樂斯却逃脫。

消息靈通人士說：該信是被投入大使館的信箱內的，未有打郵戳。法國外交部說：荷蘭警察已加強保護大使館，法國大使於週五乘坐裝甲車到大使館辦公，有警員隨護。

共產鐵腕亦無所用 大陸公司多造帳 逃稅逾七億美元

【北平五日美聯社電】北平電台週五報導：一項爲期十個月的調查業已完成，結果顯示中國大陸的公司，藉著把收入數字報低，把成本開支誇大等手法逃稅，詐騙稅款總額達十三億人民幣（約七億六千四百七十萬美元）。

該電台說：有關方面已促請九十萬個企業核算帳目，另外由稅務調查員負責重新核算帳目的公司則有五十四萬間。

該電台透指出：案情嚴重的，都受到懲處，但沒有透露其他詳情。

伊朗宣稱粉碎保皇軍人政變

【黎巴嫩．貝魯特五日美聯社電】伊朗的伊斯蘭政權週五宣稱：該國已粉粹一個擁立君主制的政變，並制止了一次左派游擊隊企圖暗殺孔美尼繼承人的陰謀。「波斯通訊社」引述東亞特卑爾省以西的奧林美鎭宗教法官柯察史李士林教長說：資料透露：一個「反革命和具影響性的封建主義組織，企圖推翻伊朗的伊斯蘭教政權」。他稱有人被捕，但沒有透露人數。

該教長說：一名在逃的前廢王時期的陸軍將軍加森從土耳其邊境進入伊朗，並與在奧林美的「反革命份子」取得聯絡。這包括已被取締的「伊斯蘭教人民黨」的。他並沒有說該政變何時被制止。

【德黑蘭五日法新社電】據伊朗新聞社今天報導，據伊朗的革命政府主控官塔碧斯宣稱：在今後兩月中，一萬名罪犯將被特赦。

顯示教會政府關係惡劣 教區內搜獲兇槍 波另一教士被捕

【華沙五日路透社電】波蘭當局今晚宣佈：拘留了一名涉嫌與槍殺一名警員案有關的羅馬天主教教士。

這是繼波蘭通訊社發表官方報導稱：另一名教士因誹謗波蘭共產主義制度被判入獄三年後，另一項懲處教士的宣佈。

兩人並無關連，看來屬個別事件，標示了教會與國家之間的關係作嚴重的轉變。

波蘭通訊社說：史韋斯達神父被捕，因爲在他教區的寓所內，發現了用來槍殺一名警員的手槍。

圖殺妻案新證供 女受害人欲自殺

【羅德島新港五日路透社電】一位醫院工人今天作供說：溫布盧太太於第一次昏厥後曾告訴他說：「我想殺死自己。」她的丈夫被控使到她昏迷。

在技術人員赫金斯在法院提供證據時，聽審的人屏息以聽。這是四日來審訊中辯方的最出……

……於一九七九及一九八〇年的聖誕節爲他的妻子注射胰島素，企圖謀殺她。第一次注射時，使她昏厥了一個短暫的時間，第二次注射後，她便從此不再甦醒過來。

赫金斯說：他於一九七九年十二月三十日早晨，走入新港醫院溫布盧夫人的房間，那是她不省人事進入醫院的第三天之後。

禁利原油入口

【華盛頓五日合衆國際社電】白宮一位官員週五說：列根政府打算下週禁止所有來自利比亞的石油入口，作爲卡達菲繼續支持國際恐怖主義的一項反應。

這項行動肯定會獲國會廣泛歡迎，預料這不會對美國經濟構成重大影響。

上述宣佈來自一名不願披露姓名的白宮官員。他表示：此舉與卡達菲派遣殺手團刺殺美國官員的報導無關。

這位官員在解釋卽中止利國石油入口的行動時說：「他們仍然奉行恐怖主義。」

週五一項報導說：統計處同意能源部的見解，認爲美國抵制利比亞石油，對美國經濟及全國用戶不會有「重大影響」。

作爲國會一個調查機構的統計處亦說，長遠來說，利比亞不會因美國的抵制而受嚴重損害，因爲它的生產低及迅速降低輸美的石油出口。這項禁令的唯一受害人將是在利比亞經營的美國石油公司。但是統計處說：就算是它們亦能夠在規定的時間以外，重新分配損失的銷售額，或者與其他公司交易。

賺錢擺命勾魂使者 勸說人自殺 對分保險金

【內布拉斯加州．俄馬哈五日合衆國際社電】一名年二十二歲的男子被控經營一種自殺服務，對象是那些顧客，他們可使成爲五十萬美元人壽保險的受惠者。

海尼週四被控協助他人自殺及藉欺詐意圖行竊。

他涉嫌登廣告協助那些想自殺的人，從而獲取人壽保單上的一半保險金作酬報。

警方人士稱，海尼終於週三被假扮顧客的調查人員拘捕。

當局透露整個案情如下：一名願意尋死的顧客先行投保五十萬美元人壽保險，載明倘遇意外死亡則獲雙倍賠償，而那項自殺服務便安排顧客在汽車內自殺，造成在外表看來像是一宗意外事件。於是，死難者家屬從保險公司方面領取五十萬元賠償金，而提供服務的人則獲得另外一半。

英首相戴卓爾夫人的千金卡露三月四日在倫敦廣播公司試耳筒，她將加入這個商業電台工作。

印度神丹
添精補髓．強壯機能！
透支過度．未老先衰之男性服之，有意想不到奇效
港澳台灣 藥行有售
遠東總代理：華仁行
電話：③七七八七九一五
香港郵政信箱K八一一式六
英國政府註冊 香港政府註冊
註冊商標

住宅招租
東興大廈 旺角荔枝角道22號
面積約600呎 即可入伙
面對地鐵 門前巴士
兩個廁所 日夜看更
請電生記租務處洽
③八〇二〇三八 ③六九八五五八

城市籃賽港隊爭第四 主力戰東京出鬥漢城

籃聯與市政局合辦第一屆亞洲城市籃球錦標賽，今夕移師灣仔愛寶道伊利沙伯體育館舉行，七時，八打靈對香港，八時半，漢城對東京。兩場比賽因對賽球隊實力接近，可說是龍虎鬥。門劵分爲五十元，三十元，學生優待劵十元。

八打靈對香港，爲第四名之爭，在本屆參賽五隊，八打靈與香港因球員身裁較爲吃虧，未能與三支可以排出「長人陣」之球隊抗衡，此役則以彼此身型，技術難分軒輊，遂成爲鬥智鬥力的競技，不失爲一場「五五波」。

漢城對東京，後者於第三天敗於上海隊手下，實因過份重用兩米二四之「長人」岡山恭崇有關，今夕出師，已不容有失，倘若再敗，則屈居季席，故必力圖擊敗對方，以俾視明日漢城，上海兩隊之成敗，希望帶來三隊同分，以互賽得失球率而定名次，今夕已抱破釜沉舟之意志，實船一遇。漢城仍爲未敗之師，爭取首屆亞洲城市男籃錦標，似亦充滿信心，該隊上月赴科威特比賽，力挫成績比上海隊更佳之北平球隊，賽後來港爭奪亞洲城市男籃賽冠軍，連續三仗之演出，球員均在最佳狀態。而日、韓球隊相遇，雙方之拼勁特强。此役漢城與東京兩路雄師客地相逢，必有精采演出，屆時球迷眼福不淺。

今夕主力兩隊球員名單如下：

（漢城）林正明④，李寧根⑤，朴仁圭⑥，李長洙⑦，李忠熙⑧，陳孝準⑨，朴守敎⑩，李浜鉉⑪，李文圭⑫，安俊護⑬，曹東佑⑭，朴鍾千⑮。

（東京）北原憲彥④，岡山恭崇⑤，三上正明⑥，加藤信已⑦，武田一夫⑧，中島安行⑨，西川均光⑩，內海友英⑪，大塚廣之⑫，佐藤孝行⑬，鈴木介一⑭，池內寧明⑮。

亞洲城市女籃球賽 七月將在港演出

【本報訊】籃聯昨晚在羅莎皇后設埠際宴，招待來港參加第一屆亞洲城市男子籃球錦標賽各球隊，席間籃聯副會長黃建文透露，第一屆亞洲城市女子籃球賽，將於七月在本港舉行。

港日乒賽九伊上演 雙方均擁有名將

日本美知大學乒乓球隊，今夕七時在九龍伊館與香港選手隊作友誼賽，門劵五元。

美知隊昨午抵港，該隊教練兼球員前原正浩爲去年全日本單打冠軍，陣中擁有多名年青新秀。港聯由趙萬權、黃耀榮、陳盛興等壓陣，今夕港、日兩隊相逢，將有劇戰。

雙方名單如下：

（港聯）領隊田子粦，教練鄧仲洲，球員趙萬權、黃耀榮、陳盛興、劉俊楓、李學榮、張文光。

（日本美知）領隊野邊忠郎，敎練兼球員前原正浩，球員滝下均、篠塚直造、岡部茂樹、竹之內君明、平岡義博、高橋誠。

南華佳態保持 傷將均已康復 下週練兵友賽荃灣

縱橫談

南華昨午在該會球場，與軍聯作一場友誼賽，由於軍聯帶同三名球證執法，故在極度偏袒下，南華遂以二比三受挫。

顧問郭錦洪表示：南華目前祇得十二分，故今後仍要全力搶分護級，十四日聯賽出戰荃灣，是南華一場重要賽事，祇要順利過關，護級機會極大。郭錦洪稱：南華球員目前的狀態不俗，且傷將均已完全康復，祇有黃國安的膝傷仍有舊患而已。

昨午的熱身賽，中鋒尹志强爲了避免受傷，故沒有上陣，其他甲組球員在上半場均有出場，以檢驗各華洋球員的狀態及默契。故上半場雖然軍聯在球證偏幫下亦祇能賽和，至下半場由大部份預備組出場下才輸一球。

主任鍾立全表示：由於南華自上月擊敗保濟丸後，至十四日始有賽事對荃灣，故下週二將會與乙組麥電或港會友賽，以保持球員比賽狀態。

法官體諒 基璉安安樂樂 出席世界盃賽

【列斯四日法新社電】英國國家隊隊長奇雲基璉現已不用在世界盃決賽期間回國出庭聆訊。

基璉向一間廣告代理商索償，處理此案的法官上週將開庭日期定在七月一日。

這項決定卽表示基璉將要在世界盃決賽期間回國出庭。

此案已曾一度改期，因爲基璉要代表修咸頓踢一場重要的聯賽。

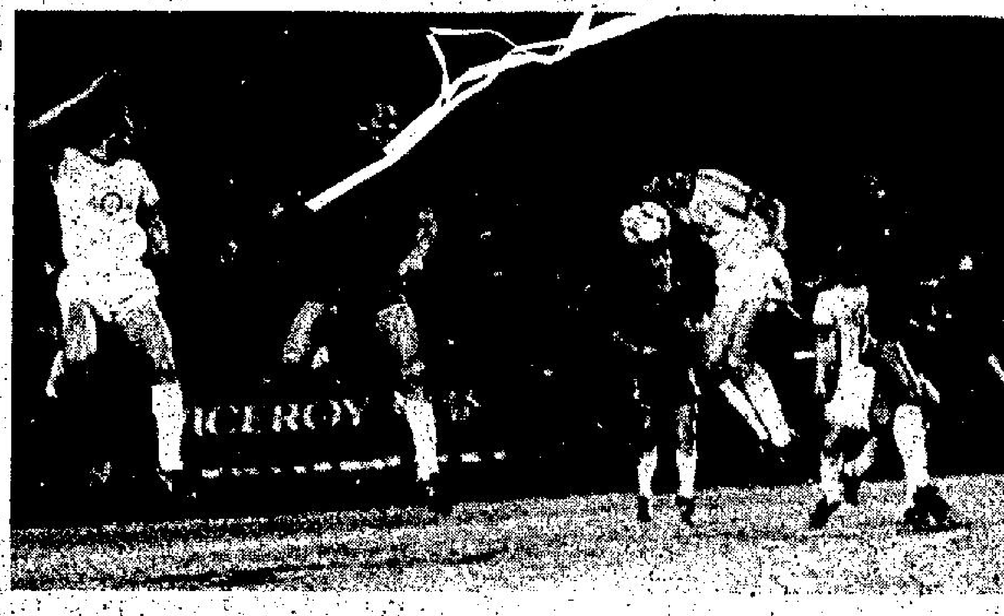
不過，該法官說，有人對他說世界盃在六

東方昨三比〇四度擊敗愉園，晉級總

東方確爲愉園剋星 四次碰頭愉園四敗

與其說東方是愉園的「剋星」，倒不如說愉園的打法適合東方胃口，這也許是球隊之間「一格食格」的因素，昨晚雙方在大球場作本屆第四次碰頭，爭奪總督盃準決賽權，東方以三比〇獲勝而成爲第二支打入四强的隊伍，向「寶島」之途繼續進發。

東方昨晚踢法直而直接的足球它的攻勢，是直線推進，愉園本屆三次敗於東方腳下，昨役四度聚頭，仍然沒有「新招數」，中場推進似乎悅目，可是踢來「華而不實」，橫傳太多，而且喜推多兩步，他們既乏搶空對方後防的本領，前鋒也缺乏直線滲入的胆汁，在這種情形下，試問不敗何待？也許合計花了十八萬四千四百零六元票價入場的八千八百零二位觀衆中，不少「知波之士」有此同感。



身兼蘇格蘭國家隊和些路迪隊長職的麥格連（右）悠閒的坐在酒店大堂，等候編配房間休息，他表示蘇格蘭有十足信心在本屆世盃賽中進級十二强。（西蒙攝）

流浪如贏些路迪 獎金達六千

流浪昨午宣佈明日迎戰些路迪的陣容，而本屆大部份時間任正選之朱德鳴，竟然沒有包括在流浪的十六名出賽名單內，因此流浪卽使獲得巨額獎金，他只能成爲旁觀者。

昨午，據流浪「足主」唐賢向本報記者表示：朱德鳴這次沒有列入迎戰些路迪的名單內，是會方的紀律處分。記者追問詳細的原因，但唐足主不允作出進一步透露，他祇謂會方以球員操練的表現來決定十六名迎戰些路迪球員名單，剛從東昇轉投流浪約一週之卓觀成，因爲表現良好，因此亦列入名單內。

唐氏並透露：會方對於今仗非常重視，雖然僅屬一場表演賽，但流浪仍希望一挫這支蘇格蘭「老牌」勁旅爲榮，因此流浪今仗祇要能獲勝，每名球員最少可獲六千元以上的贏波獎金，卽使和波亦有三千元以上，希望在重賞之下必有勇夫，最重要還是迫些路迪打出眞功夫，向捧場的球迷交代。

流浪中鋒屈臣（右）明仗表演賽中能否入球爭取獎金，必須闖過由隊長麥格連（左）帶領之防守綫。（西蒙攝）

蘇格蘭進軍西班牙 麥格連謂出綫有信心

【本報訊】蘇格蘭勁旅些路迪大軍昨日下午二時五十分乘坐英航班機抵港，一隊穿上蘇格蘭傳統服裝的風笛隊獲准進入機場禁區吹起風笛迎接來自祖家的球隊，派頭十足。

客軍此行十六名球員，四名職員，全部國腳隨隊，蘇格蘭國家隊隊長麥格連成爲記者採訪對象。

麥格連雖然只有三十一歲，但長了滿面鬚子，成個隊長格，他表示世界盃賽後有意思到英國發展，甚至有興趣來港踢波，他說，舊戰友赫捷臣也來了香港，倘若有理想薪酬，來香港踢波不是沒有可能的。

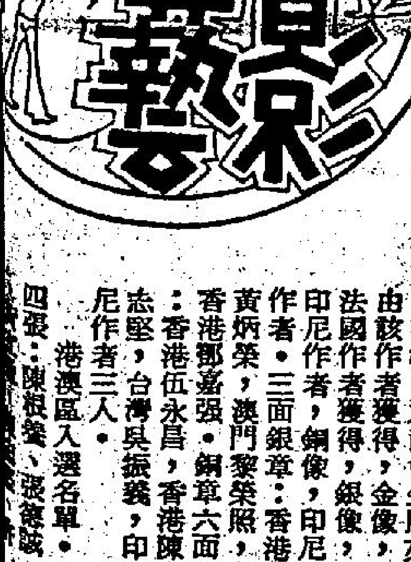
麥格連對蘇格蘭在今屆西班牙世界盃賽的形勢不表樂觀，他說，蘇格蘭初賽同組有巴西、蘇俄及紐西蘭，分組出綫則有信心，但接續的……

蘇格蘭隊已草擬世界盃的備戰計劃，本月廿四日將與荷蘭踢熱身賽，四月則對愛爾蘭，然後選出廿二名球員進軍西班牙。

他續稱，蘇格蘭國家隊上週曾到西班牙比賽，結果以〇比三敗陣，但不能以此戰果來衡量蘇格蘭的實力，該場比賽西班牙得天時、地利、人和，並得兩個十二碼球，蘇隊爲了適應當地天氣及環境，對戰果並不看好。

麥格連最後稱，蘇格蘭最後的準備功夫是選出廿二名球員後參加本士錦標賽作爲最後熱身賽。

昨日抵港的職球員名單，職員：麥尼路、韋特、麥堅、史葛。球員：鄧納、緬殊福特、麥格連、烈特、麥里奧、麥士提、……



雨景攝影有氣氛 技術上無十足把握 多些嘗試易得佳作

•漣帆•

雨景，一般人相信是個頗難處理的素材，原因是下雨時多數天色暗晦，光線不足，線條表現欠清晰，同時在雨點衝落中，容易損害鏡頭，增加了選取角度時的困難。

不過，拍雨景雖然有一定的難度，其實也是個頗吸引的題材，而且上述的難度，也是可以設法避免的。

首先是光線問題，有許多下雨的時刻，天色仍然很明朗，這就是最適宜拍攝雨景的時機，如果環境實在暗晦的話，也可以用閃光燈來補光，但要記着的是閃光燈只能給前景補光，對背景毫無作用，所以用閃光燈拍攝雨景時，應該選取較淡白色的背景，避免出現「黑底」的毛病。

至於要避免雨水侵蝕鏡頭，最好是將相機裹在膠袋裡，只露出鏡頭。另外用雨傘遮住，但爲了鏡頭能更靈活運用，更安全的方法是在屋簷或有蓋的地點中拍攝。

拍雨景雖然困難不少，但任何有難度的事物，反而更具有挑戰性，是值得拍友們去嘗試的，此外，雨景本身實在是另有一種魅力，古時人對雨景的賦詠不少，可知雨景實在是很有詩意的。用鏡頭去表現有詩意的畫面，確是值得我們去嘗試的課題。

同時，在下雨中的人和事物，都會表現得與晴天時不同，可說得是另有一番景像。例如情侶在雨傘下喁喁細語，路人在大風雨中狂奔，小販在下雨中吃力地推着攤檔，甚至頑童在雨中嬉戲等。

雨滴還有一個特性，就是先將地面弄得一片濕滑時，會像鏡子一般倒影出四週的景物，出現了另一番情趣，尤其是到了晚上，濕滑的地面，反映出四週燦爛的燈光，閃爍不定，不但補足了現場光源，同時也產生更富有魅力的場景，所以，尤其在燈火通明的鬧市中，晚上下雨之後，四週燈光燦然，地下倒影帶朦朧，更會出現富於詩意的沙龍畫面來。

原是單調的街景，一加上了下雨天，立刻給人一種清新的感覺，另有一種氣氛。

修頓青年中心 辦兩探庭新班

香港遊樂場協會修頓青年中心爲要增强青少年對攝影之興趣，特將此攝影班擴展，由攝影名家郭俊偉任教，在本年四月份開始，三月開始接受報名。此攝影班分有：

（一）攝影混合班：逢星期一晚八時教授內容由初級入門開始，包括如何選擇攝影機、鏡頭之運用、焦距、快門與光圈配合，戶外與戶內攝影、戶外人像採光法、濾光鏡之使用及原理、軟片的購選等。

（二）黑房沖晒班：着重彩色沖晒，逢星期二晚，內容包括黑房佈置及技術淺談，採色菲林沖晒，放大控制技術，修底技術等等。

有興趣參加之十五歲至廿五青年男女，請帶備半身近照兩張及身份證，於報名時間內逢星期一至六，下午二時十五分，至五時十五分，晚上七時十五分至九時，到灣仔洛克道一八四至一九二號銀城商業大厦五樓（電梯按四字）修頓青年中心辦事處報名參加，查詢電話H七二三五四五。

此外修青攝影學會定於三月十五日晚七時卅分在中環統一碼頭車站集合，上山頂影夜景。

油麻地成教中心 攝影組月賽成績

教育師署油麻地成人教育康樂中心攝影組二月份月賽成績如下：

甲組：冠軍李健生。亞軍李健生。季軍何維樂。優異陳鴻輝、譚卓祖、何維樂。

乙組：冠軍譚麗華。亞軍梁志偉。季軍梁志偉。優異何麗珍、何麗珍、梁志偉。

中青攝影學會 十六週年會慶

中青攝影學會成立十六週年聯歡叙餐晚會定於三月廿八日（星期日），在香港中區安樂園大厦十二樓青年會餐廳隆重舉行，是日下午三時正開始攝影活動，邀請多位美麗甫士蒞臨造像，並邀請翟偉良大師擺設靜物供影友拍攝，當晚並頒發各名銜証書及全年月賽各項獎品，七時正入席，享用自助餐，席間舉行幸運抽獎，獎品豐富，歡迎會友攜同親友參加，餐券每位港幣五十元，現已開始發售，售劵處：（一）香港中區安樂園大厦十二樓本會會所。（二）香港德輔道中一百廿七號菲林攝影器材公司。（三）九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影器材公司。

九龍會國際沙龍 兩組成績揭曉

九龍攝影學會第四屆國際沙龍，黑白照片組評判：蔡德光、陳兆琨、顏震東、陳麟琨、羅章堯。評選結果，全套最高積分由澳地利作者獲得張宗義董事杯，九龍會金牌亦由該澳地利作者獲得，金像，台灣韓國薛壇純，銀像，美國黃東焜，銅像，美國單雄威，銀章三面，㊀香港黃兆富，㊁美國單雄威，㊂蘇聯作者，銅章六面：㊀香港張寶璣，㊁澳地利作者，㊂香港黃兆富，㊃澳地利作者，㊄美國作者，㊅蘇聯作者，港澳區入選名單：四張：盧任富、秦松焜、黃兆富、傅秉絢、林少波。三張：張寶璣、王廣館、伍永昌、馮志峯、陳英宏。二張：馮明德、楊鏡泉、陳冠傑、陳兆榮、張國棟、黃永源。一張：胡照智、湯榮基、盧偉麟、李鐵錚、蘇濤富。

彩色照片組評判：鄺國鎏、黃貴權、彭承武。評選結果，全套最高積分由瑞典作者獲得彭承武董事杯，九龍會金牌亦由該作者獲得，金像，法國作者獲得，銀像，印尼作者，銅像，印尼作者。三面銀章：香港黃炳榮，澳門黎榮照，香港鄧嘉强。銅章六面：香港伍永昌，香港陳志堅，台灣吳振義，印尼作者三人。

港澳區入選名單：四張：陳根燊、張德誠、盧富强、翁鴻焯、黃永輝、湯榮基、蘇偉程、馮志峯、藍志光、王頌威、陳紹文、何維樂、連登良、周勤才、楊德周、周兆業、李梓良、李頭林、楊永宗、張伯根、黃勝基、鄧嘉强、麥榮照。入選二張：馮寶維、伍永昌、黃炳榮、陳康發、楊鏡泉、張國棟、馮明德、李光、林志强、陳振明、周聰玲、黃生、李偉光、吳景賢。入選一張：陳文光、廖炳强、劉鴻錦、吳潤章、黃偉霖、吳茂國、王小明、陳兆松、吳國光、黃美軒、呂樹明、李桂祥、何漸卿、陳國榮。

九龍攝影學會 三月九日月會

九龍攝影學會三月份月會，定於三月九日（星期二）下午七時半，假窩打老道六十五號紅寶石餐廳舉行，是晚除有各項月賽之外，並舉行九龍會、廣道會及師生攝影組聯合攝影活動專題賽，備有名貴實物獎品，卽評卽發，凡參加二月廿一日聯合活動所拍得之專題照片及幻燈片，均可參加是項比賽。

月會設有燈光人像，有美麗甫士造型，歡迎影友携機參加。

商業美專續辦 攝影設計課程

商業美專定於本月七日在新校址九龍彌敦道三百號華豐大厦6字A座，該校舉行校友新春團拜，該校成立逾十年，新址繼續開辦廣告設計及攝影設計課程，新址設備更完善，歡迎有志者報名進修，電話九龍區三〇九四九一。

卅五米厘攝影會 二月份月賽成績

香港卅五米厘攝影會二月份月賽，由何裕、陳汝垣、郭曉波三位任評判，各組成績如下：

甲組冠軍梅勝業（危險的工作），亞軍梅勝業（想當年），季軍黃俠俊（一馬當先），優異劉國（掛塔香），王廣龍（踏浪）。

乙組：冠軍鍾賜佳（漁家樂），亞軍鍾賜佳（旋梯吐艷），季軍汪燕松（慈母一針一綫爲兒孫），優異陳煥杰（烟火賀佳節），張淑歎（家姐給你吃）。

彩色幻燈片組：冠軍李志華（姐姐你有多少），亞軍鍾賜佳（黠力），季軍曾廣劍（力爭前茅），優異梁菁華（衝），陳滄海（力爭題）。

影印組：冠軍陳興聯（遙望），亞軍陳興聯（晚歸），季軍朱偉强（無題），優異李柏斯（漢），周靜江（無題）。

彩色雙月賽：冠軍鄭嘉强（出水風姿），亞軍潘錦祥（節目），季軍鄭嘉强（疊球激戰），優異劉世榮（初渐），陳興聯（不請自來）。

萬能達攝影畫廊 展出陸菲力作品

位於九龍漆咸道南六十七號之萬能達畫廊本月一日起展出陸菲力先生之一輯藝術人像照片共十七幀。從影十年，喜愛拍攝人像來表達「美」的表現。陸君更對水底攝影頗有心得，據主事人透露他將會再次在畫廊首次展出一輯海底攝影。

此輯人像攝影，深入地表現出各模特兒從像的獨特性格，而且在燈光方面亦能做到盡善盡美。

香港明愛攝影學會 年賽月賽成績公佈 本月21舉行大活動

香港明愛攝影學會八一年度全年最佳照片得獎者如下：黑白初級組李澤銘，黑白高級組劉楙光，彩色照片組鄧嘉强，彩色幻燈組鄺焯森。

該會八二年二月份月賽經張寶璣、陳永逸、唐景昕等前輩評選後，賽果如下：黑白照片組冠軍黃志育，亞軍梅勝業，季軍陳凡；彩色照片組冠軍鄧嘉强，亞軍阮光發，季軍陳炳坤，優異李夫烈、陳炳坤。彩色幻燈組冠軍黃伯康，亞軍鄧嘉强，季軍梁健能！優異李澤銘、阮光發。一月份3R燈光專題冠軍林志强。請以上及全年最佳照片各得獎者，於三月十一日，到中環紅寶石餐廳頒獎。

又該會本年度春季大活動定本月廿一日前往西貢北潭涌，當日上午八時卅分在海洋中心對面旅遊巴士停車場乘旅遊巴士出發，下午六時回程，並有多位美麗小姐隨隊造像。車費每位十五元。購票處：香港軒尼詩道十八號十二樓何沛章處；香港軒尼詩道二六五至二六七號九樓C座沙龍藝術中心陳兆琨處；香港灣扶林道二至六號千葉影音器材；九龍上海街六九四號地下（近碗街）天華攝影器材；九龍旺角鼓油街廿三號A地下大公業行。

雨景攝影幾幅示範作品

林菲100彩色 發克矮
人迷麗艷 片照出晒

總代理：捷成洋行

晚唱

架步老細應競選區議員

自從香港進行分區行政制之後，各區都選咗好多區議員出嚟，而且意見多多，而其中多數都話要撲滅色情架步。

好似油麻地首次區議會咁，就有人話要研究色情架步問題。咁當然，油麻地係有名嘅架步集中地之一，同旺角、尖沙咀、灣仔有名。

做得個度的區議員，無嘢諗個陣，呢一輪的社會話題都集中喺係魚蛋檔，無實力？呢個問題唔使擔心。

個度。

其實色情架步呢樣嘢，大可名正言順咁做，祇要無個的迫良為娼，欺詐同埋未成年少女嘅嘢存在，邊個社會無呢家嘢，而且幾千年嚟邊個獨裁者同埋自由政權都無法子撲滅呢首嘢。

但係，好多人都話要將佢地趕絕，尤其是有的新任議員。當然，如果佢地迫得緊，可能眞係將的魚蛋檔拆晒。

所以，我建議的架步老細，應該出面去競選區議員，咁先至可以保住的架步。

事關色情架步呢樣嘢，養住好多人，一區起碼有一二個個少女靠佢食飯，一來一區有咁多女仔要靠呢的檔口食飯，佢地一定會去投票，至於有無資格做選民，又難講的，不過以佢地嘅收入，祇要未犯過罪，都一定有做選民資格。

何況重有好多成日光顧魚蛋檔嘅人，佢地都唔想呢的架步無晒，一於會選個的架步老細出咩。

等的魚蛋檔老細做咗區議員之後，佢係區議會個度就可以大聲好多，一於要保衛魚蛋檔，咁佢地先至可以生存。

＊＊＊　＊＊＊　＊＊＊

八公散記

十五：阿健與阿燦

阿八叔者，姓鄧名八，世居屏山的土佬，此人一直暗幹包庇偷渡及引導人蛇過境的架勢當，簡直神出鬼沒，行踪詭秘，從來不出岔子，到了此間取消了「抵壘政策」，他的暗業才一落千丈，不過不能說是全無交易地位，間中依然引蛇入境，惟獨交易對象已非昔，偷渡客，大都屬於存心到此做世界的「毒蛇」了。

八叔能摸熟邊界的天文地理與人和，引蛇往返邊境，宛如遠足旅行，保無風險，否則八叔早已「入冊」做監躉了。

阿燦與阿利一對難兄難弟，匿身於油麻地小公寓裡，如處於四面楚歌窘境，阿燦諗起不如去搵八叔，由他帶領偷渡潛入大陸，諒想躲在大陸避風頭，總比在此隨時束手被擒要勝一籌。

雖然，他們也知大陸管制戶籍十分嚴密，住酒店或寄宿居家，非憑證報入報出不可，但阿燦想到東莞鄉間有個務農的世叔伯，投奔斯人，獻予相當賄賂，大概可蒙收容匿藏起來，等到風平浪靜，再謀返港之計吧。

如搵八叔，必須前去新界幾個八叔經常出沒地區打聽他的踪迹，這樣東走西奔，尤其在不時截查交通乘客的新界，實在不宜於黑名單人物担任這項任務也。

阿燦往日務得風水起之時，一班「大圈仔」手足奉若神明導師，聽由差遣，十足講究義，今日阿燦列入通緝名單內，以前手足眞是睬你都傻矣。

阿燦想來想去，搜索枯腸想個代勞奔走之人，一時諗唔出一個適當人選。

最後挖空心思，竟然選擇我的堂妹阿九妹身上。

以阿燦的見解，阿九妹曾與他有過「一夜夫妻百日恩」的曖昧關係，女人心腸畢竟較軟，而且多數又愛鈔票，托她入新界去搵八叔，必能順利完成聯絡任務，如此輕易工作，給她幾千元酬勞，哪有不答應之理？

於是乎，阿燦鬼鬼祟祟地出街，依時在九妹工作的電子廠附近，埋伏等候九妹放工。（八四）

白狼　鐵嶺遺民

全軍入陝

袁世凱笑道：「朗齋，你對整個局勢了然胸中，眞是將才，現在就派你去繼任陝督如何？」

陸建章吃一驚，說道：「建章沒有這個材能，總統還是另選賢能吧！」

袁世凱說道：「朗齋，你舉荐一個賢能。」

陸建章支吾說道：「我想不起誰堪勝任，還是總統自己考慮吧！」

袁世凱說道：「你想一想，華甫在南京，芝泉在開封，聘卿同了正定不肯出來，小站舊人在北京的祇有你一個，本不想派你出去，但現在有甚麼辦法呢？朗齋，你一定要替我分憂。」

陸建章說道：「總統這麼說，赴湯蹈火建章也不辭，但我不能空手去。」

袁世凱說道：「我們現在就研究這個問題，你不是有兩個警衛團嗎。團長是誰？」

陸建章說道：「第一團團長馮玉祥，第二團團長是小兒承武。」

袁世凱問道：「令郎甚麼資格。」

陸建章說道：「是日本士官學校畢業，與徐又錚同學。」

袁世凱「哦」了一聲：「這樣好的資格，怎麼還當團長，現在把兩個警衛團編一個旅，就派令郎當旅長好了。」

陸建章連忙起身說道：「多謝總統厚意，小兒年紀輕，如果編一個旅，應當由第一團團長馮玉祥升旅長。」

袁世凱笑笑：「又是安徽人，同你有沒有親戚？」

陸建章紅着臉說道：「有點親戚，事情是這樣的，內人是鹽山縣尚家宅劉氏，人口很多，內兄有個女兒要建章物色女婿，馮玉祥當時當營長，為人高高大大，像貌忠厚，刻苦耐勞，當即作主把內侄女配給他，是這樣的親戚。」

袁世凱點頭道：「既然都是自己人，就由馮玉祥升旅長吧！另外再撥一個旅，合編一個師，你任師長，負責入陝剿匪，你到了西安，我就明令換陝西都督。」

陸建章說道：「畢生蒙總統知遇，這次出任陝督，也是蒙總統不次拔擢，祇怕才力薄弱，有負總統厚愛。」

袁世凱笑道：「朗齋，你同我還客氣，如果你沒有本領，我也不會派你去，今天的陝西局可是半點錯不得，稍有差錯，便成大災禍。」（一〇〇）

泰嶽奇俠　東方壬

五、眞假先生

隱身樹上的宇文蘭和冷雪芬，居高臨下，用手撥開枝葉，往下觀看，但兩人心思可不一樣。

冷雪芬心想：老哥哥說得不錯，讓他們去狗咬狗，自己樂得壁上觀。

宇文蘭和她想的不一樣，她因關洛龍虎狗，襲擊上官平，心裡一直想着，這三人給自己遇上了，非好好教訓他們一頓不可，如今這龍虎狗三人就在面前，卻被姬天發兩人糾纏不休，心頭自是大感不耐。

×　×　×

卻說燕兒和祝荷荷緊隨宇文蘭，冷雪芬身後走出，但等他們跨出大門，早已不見了宇文蘭兩人的影子。

燕兒目光一動，看到門口站着的四個青衣漢子，這就走了過去，問道：「你們可曾見到剛才出來的兩個姐姐，往那裡去的？」

其中一人連忙抱拳道：「二位姑娘是朝西去的。」

燕兒說了聲：「多謝了。」就拉着祝荷荷的手，笑道：「二姐快走，咱們跟上去瞧瞧。」

祝荷荷道：「咱們別讓大姐、三妹發現了。」

燕兒道：「咱們至少要看到大姐，三姐，才能遠遠的跟在她們身後，現在還沒看到她們影子，就得追上去才行。」

祝荷荷覺得燕兒說的也對，點頭道：「好吧！」

兩人就展開腳程，一路朝西追了下去。那知奔行了三里光景，依然不見宇文蘭兩人的影子，但兩人耳中同時聽到了一縷極細的聲音說道：「你們兩個怎麼也來了？既然來了，還不快進來？」

燕兒喜道：「是老哥哥的聲音，咱們快進去。」

祝荷荷和再不稀不太熟，她祇是跟着大家叫他老哥哥，這回他祇叫宇文蘭和冷雪芬兩人出來，心裡難免有些不快，燕兒要她進去，她畧為遲疑，已被燕兒拉着她手，不迭的催着：「二姐，快走咯！」

兩人進入樹林，曲曲折折的走了一段路，入林漸深，還沒見到再不稀人在那裡？祝荷荷道：「我們還要走到那裡去?」

祇聽再不稀的聲音在耳邊道：「快了，就在前面，你們再走一丈光景，兩人就得分開來，小妹子，妳往左首一棵樹上來，渾小子，你要上右首的一棵樹，務必隱好身子，就不可出聲了。」

兩人聽再不稀這麼說法，好像就有敵人要來，依言朝前走了一丈光景，松林間正好有丈許一片空地，這就各自躍上樹去，找了一處枝葉較盛的所在，隱好了身子。（四九四）

金手無雙　諸葛青雲著　余丹青插圖

第六十五章：決戰小孤山

十戒大師答道：

「是從歐陽宮主手內！」

歐陽美雙目方瞪，十戒大師又復笑道：

「歐陽宮主從四海八荒延聘精工巧匠，替妳修建『天刑宮』，縱今不肯再放他們離去，俾免洩漏機密，也應該寬加優待，使他們就在這『小孤山』上，安安樂樂地，享盡天年，才是一代霸才的高明手段！誰知妳不此之圖，祇思殺戮，則前人之鑑，後人之悲，他們怎肯甘心先為你用，後為妳死？遂自然而然地，要設法洩漏秘密，對妳報復！」

歐陽美揚眉叫道：

「他們怎樣洩密？我從來不許那些精工巧匠，與任何外人，有所接觸！」

十戒大師念了一聲佛號笑道：

「歐陽宮主，妳雖有法不許他們接觸外人，但此處地屬江心，妳卻無法不許他們接觸江水，他們把各人所計的機關，密繪下十份秘圖，分裝在十隻封口酒樽之內，拋入江中，祇要其中一酒樽，被人拾得打開，妳這『天刑宮』中的秘密，便不會永久獨享！」

歐陽美聽得緊咬銀牙叫道：

「難道這十隻酒樽，竟被你拾得一隻？」

十戒大師點頭笑道：

「這也是佛家所說『因緣』，貧僧若不是曾遇着這段緣法，今日又怎能趕到此間，為姚悟非、宇文悲兩位姑娘，及『碧目魔女』淳于琬等，度厄消災並奉勸歐陽宮主，放下屠刀，息卻嗔唸！」

歐陽美目中厲芒閃爍，獰笑問道：

「我放下屠刀？息不息卻嗔念？以及姚秀亭、宇文悲，淳于琬等的生死，與你何關？」

十戒大師喧一聲佛號，正色道：

「不僅『碧目魔女』淳于琬，是我親生之女，便為了替舉世群雄，挽回浩刧，不令他們慘遭暗算，屍墜江心起見，貧僧也應該造成這樁功德的呢！」

歐陽美聽得失驚叫道：

「你說『碧目魔女』淳于琬是你親生之女？」

十戒大師點頭答道：

「貧僧未曾皈依我佛以前，有個『南斗秀士』之稱，複姓『淳于』，單名一個『世』字！」

十戒大師續道：

「淳于琬的生身之母，則是『碧目仙子』南宮秀，但她母親自從皈依佛門，改稱『澄心菴主苦冰神尼』，業已得成正果，祇剩下她這沒出息的父親，尚披着一領袈裟，江湖托鉢，修積未滿功德！」

歐陽美咬牙說道：

「南斗秀士既現江湖，則北斗神君，定也還在人世的了！」（四九九）

戲劇人生　嘉嘉

「收口！」

「唉！也難怪你今天心情這麼惡劣。」

文福還不停嘴的說下去。

突然間，澤明耳中聽不見文福所說的話，任何聲音好像遠離他，彷彿進入了一個無聲的世界裡。

在澤明的眼裡，祇見文福的嘴正不停地一張一合的蠕動着，他那鬆弛的皮膚抽動，就這種動作，澤明感到他像醜惡的軟體動物，眞的是又醜陋，又可憎的生物。

澤明的意識已錯亂了，理智已完全的消失得無影無踪，他祇想着小時候踐踏那些，厭臭蟲的情況，而眼前不正是那種臭蟲嗎？

如果將牠踐踏，那牠就會立刻啾的一聲而流出青色的汁液。

這種令人惡厭的臭蟲，每一個人也會將牠殺死，最好的方法，是用刀子將牠剁成一塊塊。

眼前，反正是蠕動的臭蟲嘛？澤明便握緊了手中的剃刀，不其然的用力切下去。

「啊……」

慘叫了一聲，澤明眼前一片鮮紅色！

澤明被那鮮紅的液體嚇了一跳，他的幻覺完全的消失了。

當他清醒地回到這現實世界的時候，他實在是驚駭不措，因為在他眼前的文福，喉嚨已被他切開，鮮血噴湧不止的流出來。

澤明不由自主的大聲嘶喊起來。

「救命呀！快來幫忙呀！」

而這時，正湧着血的文福，發出呻吟似的聲音。

「請……你說……是……我自己！……動……的。」

澤明祇可以勉強的聽到這微弱的幾個字，這是文福的遺言了。

澤明一時無法了解到他的說話，他為何說出最後這幾句話？而不是責罵自己？就正如澤明無法了解到，為何文福會冒生命去搶救那一個小孩子一樣。

血液汩汩地流出來，而文福已反魂乏術了。（一一）

翠園　水茗

頓時素寥和杜夫人好像心靈相通。

何偉文似乎詫異的看杜夫人，又看看素寥，他的確不明白這兩個相差幾十年的女人在說甚麼東西。

「偉文，你找我可有事呢？」杜夫人這時才想起來。

「沒有，祇是來看看妳吧了！」偉文微笑坐下來說。

「今天不用上班嗎？」杜夫人再問。

素寥心想，他們一定是好朋友，不然不出外的杜夫人，對那個偉文，如此的了解，而且偉文直呼杜夫人的名字，他們有甚麼關係呢？

「有幾天的大假，剛送阿俊回幼稚園去，他還不習慣這兒的生活呢！」偉文搖搖頭。

「孩子對於適應能力很強的，過一陣子，總會習慣過來的，你又何必為這些而擔心呢？」杜夫人說。

「但願如此！」偉文眉心微蹙。

素寥突然發覺，這位出色的男人，似乎也有點心事。

「爸本來今天到的，可是還有點事，所以明天下午才到。」偉文眉心又開展。

但反過來，到杜夫人皺眉了，素寥很難了解他們之間的事，她覺得有點無聊，人家在談家事，自己也插不上口。

「杜夫人打擾了妳很久了，我想回去！」素寥站起來說。

「也好，隨時過來我這兒聊聊吧！素寥，我喜歡妳！」杜夫人親切的說。

「當然！我們不是說定了去教堂嗎？」素寥很禮貌的對偉文點點頭：「你們慢慢談吧！我先走，再見！」

「等等，我也一起走。」偉文走到杜夫人身邊，親了親她的面說：「我代妳護送這位小客人回去，拜拜！」

杜夫人看着他們，祇是笑，非常欣賞似的。

離開了那間氣派的屋子，素寥突然皺皺眉（一五）

（續昨）

為甚麼不上去問他一聲呢？祇因「車走雷聲語未通」。

「四月賣新絲」。難道夏天也有人買絲添做寒衣嗎？祇因「五月江深草閣寒」。

「打起黃鶯兒」。豈是打了他們，就不出聲嗎？祇因「流鶯啼到無聲處」。

「冠蓋滿京華」。你為甚麼不去謀個差使呢？祇因「五侯將相望久絕」。

小說

妙賊　奇龍士

向情侶行刧

為了避免跌入警方的陷阱，賀斯終於決定，要在市區內多住十來天，然後再決定離開這個地方。

他認為這樣做，對自己來說，比較有保障。

主意打定，他便心安理得的繼續住下來。

不過，另一個煩惱的問題跟着出現。

賀斯由那個司機和路人身人所得到的千多元，已經用得差不多了。

如果要在南施太太家裡再住下來的話，便得再付租錢。

本來，南施太太對他很不錯，如果他對她說，稍遲幾天再交租給她的話，相信她也不會有甚麼意見。

但是，他祇住了一個月，便要欠租，未免不太好，而且，他怕還會因此引起南施太太對他懷疑。

所以，雖然沒有錢，他總得要想辦法解決再說，他也要一些用錢，並且要一筆交通費。

他再三考慮之下，終於作了一項決定。

這一晚，他在南施太太家裡吃完飯之後，對南施說要到外面散步，大概一兩個小時後便回來。

南施太太有點詫異地說：「很小見你在晚上外出的，希望你早點回來，晚上有一套很好的電視片集！」

賀斯微笑點頭：「我會盡量提早回來的，回頭再見！」

賀斯一直朝着北面走。

他知道，北面的地區在入夜之後，行人很少，祇有一些情侶會在那邊談心。

他到了北區的時候，坐在一張長椅上，雙眼卻不停地溜轉，注視着附近的情侶的活動情形。

他突然看到一對情侶由遠處走來。

他看到他們的衣着都很時髦，而且，女的頸部，還戴着一條金項鍊。

而她的手上，還有一個戒子，看來值點錢。

那男的手上佩戴了一個錶，在半明不暗的燈光之下，他看得出，那個手錶並不是一般的九流貨。

那對情侶走向暗處的一棵樹下。

賀斯看得很清楚，那裡附近，並沒有其他的情侶。

他決定向這一對情侶下手。

他放輕了腳步，躡手躡腳的走到那對男女的身邊，然後亮出了一柄小刀，指着那個男人道：「朋友，你們不要緊張，我祇是要錢，不是要你們的命，如果你們合作，把身上所有的錢拿出來，我絕對不會傷害你們的！」（六）

歡場　朗杜

雨露滋潤

秋嬋同意讓坤仔替她解除苦悶，坤仔也不客氣，馬上把秋嬋擁抱在懷中，不停地吻着。

秋嬋超過三個星期未接觸過男人，得到坤仔的雨露滋潤，大感快慰。

兩個人正像乾柴烈火，瘋狂地盡情尋求歡樂。

坤仔比強哥年輕得多，而且，單身男人，甚少接觸女人，所以，把秋嬋服侍得如痴如醉，回味無窮。

一番風雨之後，坤仔穿回衣服，準備離開。

秋嬋一把將他拖回來，甜絲絲的對他說：「坤仔，很多謝你替我解悶，以後，當你知道強哥在三奶或大姐那邊過夜時，你可人到我這邊來陪我，反正，強哥也不會懷疑你，這件事，強哥絕對不會知道的，我希望你經常到我這裡來，最低限度，一個星期要來找我一次！」

坤仔點點頭，話也不多說一句便走了。

在路上，坤仔想起和秋嬋私通之後，有點後悔，他知道，此時如果讓強哥知道的話，可就不得了。

不過，坤仔對於秋嬋的柔情蜜意，卻是念念不忘，所以，三天後，坤仔知道強哥在三少奶那邊過夜之後，他便靜悄悄的去找秋嬋。

坤仔的突然到來，令秋嬋大感意外。

當晚，兩人說不盡的纏綿和狂歡。

第二天早上，秋嬋在床上撫着坤仔的頭髮，含笑着對他說：

「有了你這樣好的人選，也不必另外找別的男人了，坤仔，你比我想像中還要出息，我太開心了！希望你以後多點來！」

果然，坤仔一有機會，便去找秋嬋，盡情狂歡作樂。

兩人如魚得水，一直相安無事。

可是，有一天，秋嬋卻滿面憂慼的告訴坤仔一個意外的消息：「坤仔，醫生說我已經有了！」

坤仔大感意外，臉色馬上轉白：「不可能是我的吧？會不會是強哥的呢？」

秋嬋搖頭道：「肚裡面的孩子，肯定是你的，強哥已經有個多月沒有和我好過！」

「那可不得了，如果給強哥知道，你我都會被強哥拆骨！」（六〇）

刊登本報廣告請電二二八〇七〇八

國泰·金門·民樂　第二週映　今天五場　古靈精怪東南亞　預售三天　請早定座　兒童不宜　●星洲人妖變性手術　●地下劇場刺激官能　●托砵狂僧自辱苦難　●冰天雪地狂歡裸體　今晚午夜場沙煲兄弟

總統·麗聲　第二週映　今天五場　古靈精怪東南亞　預售三天　請早定座　兒童不宜　●托砵狂僧自辱苦難　●地下劇場刺激官能　●星洲人妖變性手術　●冰天雪地狂歡裸體　今晚午夜場沙煲兄弟

利舞台·華盛頓　今獻映　榮獲本屆金球獎四項　榮獲四項提名金像獎　利舞台電影暫停！　潤小爺　華盛頓周末加映午夜場

皇后·皇都·嘉禾　今天獻映　張徹刺激驚心動魄搏殺電影　獸心　羅維導演　李影　李賢修　關山　黃樂錦　周娟麗　邵音音　今晚午夜場：金剛　嘉禾明晨早場：金剛

麗華 3-921958　寶珍 3-206506　狂滿今天請早　獸心　李修賢　李影　黃錦燊　周麗娟　關山　今午場華麗夜晚仍映：金剛　老少咸宜　麗華明早場：金剛

順利·大光明　今天獻映　處女偷情　週末五場　女集中營　桂治洪導演　清水灣道順利邨　電話：4326659　23M 29.42.209　巴士直達　明早約會在早晨

香港仔（香港仔中心）　今天五場　古靈精怪東南亞　兒童不宜　珍寶鏡頭大開眼界　今午晚夜場：沙煲兄弟

港九影院聯合廣告

海運·百樂 H704646 K678091　四十五天　榮獲八項金像獎提名！　奪寶奇兵　兒童不宜　杜比立體聲　兩院午夜場　金剛

京都·凱聲　週末必然爆早　五場請早　銀幕上最具威力猛獸　屠龍記　杜比立體聲　影評猛讚·觀眾開心！　凱聲今晚午夜場：沙煲兄弟

金冠·華聲 3-617169　第叁週　今天請早　屠龍記　今午夜晚沙煲兄弟　今天五場　中國幾千年來奇趣妙事　今古奇觀　週末午夜場：金剛

龍華·油麻地·福星　大滿特滿　今天五場　古靈精怪東南亞　沙煲兄弟　今午晚夜場

新樂 K618167　寶石 K657116　今天五場　狄龍公司大色情片　慾女偷情　今晚午夜場：沙煲兄弟　新樂明早：天真有牙　寶石：阿燦出千

新都·快樂 K666148 H773496　今天五場　狄龍公司大色情片　慾女偷情　新都今午夜晚：沙煲兄弟　快樂：追女卅六房　新都·快樂明早場同映小家碧玉

富都·樂聲　大滿特滿　今天五場　古靈精怪東南亞　今午晚夜場　沙煲兄弟

碧麗宮　第26週映　週末五場　時光倒流70年　直闖八百萬大關！

娛樂·寶聲·明月·黃金　係醫生！係影評家！　係馬評家！又係侍仔！　李翰祥　馬大色聲　許冠文領銜主演　兒童不宜　呂奇導演　今午全線夜映　追女卅六房

翡翠·文華·亞洲·蘭宮　惹笑香艷瘋狂笑喜劇　今天週末五場請早　李翰祥　馬大色聲　許冠文領銜主演　呂奇導演　今午全線夜映　追女卅六房

新大華 3-841199　今第三週　哥倫比亞重新發行唯美巨片　波姬小絲　青青珊瑚島

紐約·大華　五場請早　明天加四點　性愛白日夢　不兒宜童　今天五場　少爺潤

倫敦·國都·影都　絕早爆滿　揭開新界殺人的秘法！　保羅紐曼主演　疑犯

普慶·明珠　大滿大笑　兩院明天加開四點　撬牆腳　明珠午夜場：追女卅六房

圈中事千奇百怪驚人
新潮女星怪行徑的故事

有人說，現在的年輕人，對物質的追求越來越強烈，名利的虛榮心特別重，因而自認夠條件的，都想着做明星，碰一碰運氣，若運氣來了，就會霎時間名利雙收，這行業賺錢是眞容易！

並且，在娛樂圈內，甚麼古靈精怪的事都會發生的，的確信不信由你！好像下面要說的一個故事，大家聽了可能會嘩一聲說「也咁得人驚㗎！」

故事的女主角，不妨叫她「阿嬌」，因為她正是被人用「金屋」藏起來的，屬於「無端端發達」嗰一類。

阿嬌是一心想做大明星，她年紀輕，才不過二十歲，希望出頭有日。她以小螢幕作起點，得到的角色是「閃一閃唔見」，但這「閃一閃」，居然也能給她帶來好運，立刻「住洋樓，養番狗」了！因為，阿嬌被一位早年生意佬看中了，他看中她有個理由：她很像他的初戀情人，是他刻骨難忘的。

於是，他雖然家有「河東獅」，也在外面營「金屋」，出手還十分漂亮呢，一次過付款買了兩層樓，一層給阿嬌，一層給她的父母，又每月在家用之外，另給她三萬元，這是零用錢。

故事說到這裡，似乎沒甚麼「得人驚」嘛，不要急，好戲在後頭哩！

有錢佬金屋藏嬌，很平常的事呀。

且說，那位有錢佬大概怕河東獅吼，去阿嬌家裡只能吃「早餐」或「晚餐」，不會吃「消夜」的。偏有那麼一天，他忽然心血來潮，跑到「金屋」開了房門，看到與阿嬌睡在一床的那個男人時，差點沒昏了過去！

原來，床上的男人並非別人，正是他的「大舅仔」，阿嬌的同胞哥哥也！阿嬌對他解釋：「我同哥哥細佬哥時習慣咗瞓埋一床嘅。」

銀色手記 □夏雲□

在國際體育事務貢獻多
香港嘉禾董事沈杉 獲我教育部頒獎牌

嘉禾電影機構董事沈杉由台返港，他是次赴台乃接受中華民國教育部長朱滙森特頒一面金獎牌，以表彰彼在國際體育方面之貢獻。獎牌刻文為：

「沈杉先生熱心為我青年爭取參加國際體育活動貢獻卓著特贈獎牌以示謝忱。」

沈杉廿一年來為中華民國奧林匹克委員會委員，在國際體育活動方面盡力奔走，足跡遍及世界各國，爭取各國對我國運動之成績予以重視，對江良規及徐亨博士二位奧委會委員協助良多。沈杉在港被記者問及得獎感受時表示：感謝嘉禾公司長期來之支持合作，俾予有充足時間為國家體育事務奔走，本人認為我國青年應盡量有機會參加國際體育活動，發揮國民外交最高效能。」

沈杉又稱，他在世界各地走動時，看到世界各國皆有國片放映，可見我們的電影已在國際市場打下了初步基礎，希望今後電影界與體育界同人共同努力下，今後有更進一步之發展。

圖為嘉禾董事沈杉在教育部長所頒獎牌前留影。

雷安娜初次在銀幕亮相
原來女演歌星 說咁都有咁驚

新藝城繼「最佳拍檔」之後，將推出一部嶄新影片「彩雲曲」，而觀衆看這部影片時，不但可以聽到雷安娜的歌，還可以看到她演戲呢。

因為，她不但唱「彩雲曲」的主題曲，還在戲裡扮演一個角色。

「吳小雲怎樣說服你參加該片演出？」吳小雲就是「彩雲曲」一片的導演。

「有一天，她打電話給我，說戲裡有一個角色適合我演出，問我有沒有興趣……」小妮子溫柔地說着。

「你是不是一口答應了？」我急不及待追問下去。

「當然不是啦，我一點演戲經驗也沒有，這倒是把我嚇了一跳，後來知道那個角色是一位年輕女歌星，即是演番我自己，這才令我有點信心呢。」其實，她有一副漂亮的面孔，相信不止在歌壇，就是在銀幕上發展，也會有一番作為呢。

而且，聽吳小雲說，她很有演戲天份，只教她一次，她就學會演了。所以，我問安娜：「如果有部片請你做女主角，你會答應嗎？」

娛樂圈

余綺霞初演劇集 坦承有心理負担

余綺霞由「香港小姐」季軍，而成為無綫藝員，一直都是在「歡樂今宵」節目中參與演出，間中亦參與演出過一些短劇。直至不久前，這種局面才打破了，那就是她被選為中篇劇集「男子漢」的女主角之一，這是她加盟無綫以來首次演出劇集。

余綺霞坦率承認，她第一次參演劇集，的確有心理負担。她說：「演長劇跟演短劇不同，長劇要使角色的性格完整，這就需要面面兼顧。所以我接到劇本後，就反覆看了好幾次，以便把握到角色的性格特徵。」

我笑道：「你演得不錯呀！」

「那裡那裡，我演得還不夠老辣。」霞女率直地說。

余綺霞以往一直演「歡樂今宵」，予觀衆的形象清純、正派而帶有點傻氣，令人覺得可愛。而現在在「男子漢」中，她演剛直青年李青山的妻子，也是個可愛的女郎，但性格和心理活動則較為複雜。無可否認，對霞女來說，演這個角色是項挑戰。

我問霞女：「演過「男子漢」之後，妳對演劇集也有興趣？」

霞女一笑道：「這並不是我個人有興趣沒興趣的問題，而是要看觀衆接受不接受。觀衆接受了，我自然希望有更多機會演劇集，以便突破自己。」

艾蒂諗過度過認為 做呂奇班底最上算

艾蒂與邵氏合約，已於去年十月告滿，至今未續約，記者在呂奇新片「追女三十六房」招待會上見到艾蒂，問她是否對邵氏新約條件不滿意？

艾蒂立即搖頭，說：「公司加了我片酬，加到兩倍半，條件不錯，我不續約，是怕按月支錢，約滿時如果拍不夠片，邵氏大公司當然不會要我還錢，叫我還片債，那豈不麻煩？」

因此，艾蒂寧以自由身方式為邵氏拍片，她完成「追女卅六房」後，呂奇下一新片「笑」，已定了她為女主角。續約與否，的確無大分別。

艾蒂去年說過，踏入八二年，希望能向外發展，及接拍呂奇以外其他導演的戲，但經過打聽及考慮，艾蒂又改變主意，認為最理想的方式，乃是照舊——繼續做呂奇班底之當家花旦。

艾蒂說，台灣及香港都有人找她拍戲，前者開價很高，但她怕爛尾，收不足片酬時吃虧，衆谷氣；後者，多數找她在時裝片中拍十天八天，片酬又爍有限。

「事實上，目前大部份導演都拍男人戲，女主角戲也不多，能要求多少片酬？不如拍呂奇的戲，新片酬不算低，又有重戲演，無謂多心了！」艾蒂說。難怪圈中人說她最安份。

傳關之琳與發仔拍拖
關山笑說是係水 不反對女兒交圈內人

最近圈中盛傳靚女關之琳與周潤發「拍拖」的消息。曾以此問之琳小妹妹，她天眞地表示，在目前許多認識的男仔中，她和發仔，確是比較要好的一個，但並不是在戀愛，將來，她還會有很多男仔朋友。她又說，自己太年輕，還未想過戀愛結婚的問題。

關之琳憑天生麗質，和父母遺傳的戲劇細胞，一入娛樂圈立即就走紅，拍電視電影之外，不久前且被梁淑怡選中，在春節上演的國際性大型歌舞「迪士尼穿梭大滙演」中擔任女主角，她的輝煌成就，使人覺得她已是個成熟的演員。

其實，關之琳正式加入影視圈還未滿一年，私底下，她還是個純眞的女學生。所以，當記者在工作上需要，向她探詢男女感情問題時，不自禁地感到有點過份，也有點慚愧。

最近，關之琳的父親關山，因為他有份主演的新片「獸心」上映，經常與記者們會面，於是，順便跟他談談他的乖女的事。問及對於外傳關之琳和發仔很要好的事如何看法？關山笑說，他相信傳說是宣傳成份居多，因為之琳目前正與發仔合演影片，將來如果她繼續在影視圈工作，還會接觸到其他男仔，那時說不定又有另外的傳說。他又說，女兒長大了，交朋友是順理成章的事，將來如果她和圈中人談戀愛，他也不會反對，因為他和太太張冰茜，就是當年合作拍片認識的，廿年來，他倆就過着美滿幸福的婚姻生活。

問關山，關之琳入娛樂圈，是否在父母鼓勵之下加入的？關山說，關之琳是偶然機會，拍廣告片而受人注意，再被邀入電視台的，他既沒有鼓勵，也沒有阻止。本來，之琳才中學畢業，他是準備讓她升讀大學的，但既然她自己尋到一條發展途徑，也就讓她試試。去年度香港小姐選美，曾有人撰提名關之琳參加，但後來由於父母不贊同而作罷。關山解釋反對的理由，是他感到港姐選美從來就多風波，不想乖女招致無謂的煩惱。做演員就不同，演員是一種職業，要靠努力工作去換取報酬。

徐少強談家庭糾紛
慨嘆身不由己 集中精神發展事業

徐少強事業得意，家庭上卻一波三折，最近還與妻子鬧出分居消息，很多人還怪責阿強愛過夜生活，又太花心，令夫妻感情出現裂痕。

對於與妻子鬧意見的事，徐少強以已成過去，本不願多談，惟別人對他的指責卻認為有解釋必要，阿強承認結婚以來與妻聚少離多，尤其在前年開始經常留在台灣拍片，已令妻子有所怨言，[illegible]為，回港的時間更有限。

此外他在港期間，很多時收工後與大夥工作人員去宵夜飲酒，有時為了與片商談片約，又要涉足娛樂場所應酬一番，還通常會在拍戲完畢，親車送一些女演員一程，造成妻子誤會更深。

徐少強在婚變後，決化悲憤為力量，於今更以事業為重，與張權等繼「沙煲兄弟」後，導拍另一新片外，還與[illegible]

（右）在「沙煲兄弟」片中的一幕。

拳賽多采多姿 女子侏儒有份

明星與我 佑運

本港人士對拳賽一向甚有興趣，日前舉辦的自由搏擊大賽座無虛設，可見港人對此的狂熱，在包羅萬有，尋幽搜秘的「古靈精怪東南亞」裡，也缺不了港人喜愛的娛樂節目，在千奇百怪、琳瑯滿目的內容中，也包括了兩段精采拳賽，令觀衆既緊張又發笑。

「古靈精怪東南亞」攝製時間長達兩年多，每一段都經過精挑細選，及花許多心血始能拍成的，片中的拳賽也花不少時間，把東南亞各地的拳賽錄映下來，然後選取精采者加插在片中，因此可以說是東南亞拳賽精華所在。

其中一段是「殘暴之女子自由搏擊」，別以為女兒家姐手姐腳，她們在擂台上表現之勇，確比男子漢有過之而無不及，拳打脚踢，招招夠狠夠勁，名符其實十分殘暴，此外還增添香艷鏡頭，比看男子自由搏擊還要兇狠。

除了殘暴的一面外，片中還有一場引人發笑的侏儒摔角，但見兩個五短身材的小侏儒在台上各施其技，以摔倒對手為目的，表情與動作都令觀衆捧腹大笑。

鍾發椎骨爆裂 入院做大手術

鍾發接受醫生的勸告入院進行一項換骨的大手術。

鍾發的病，是脊骨最後的第四節，近盤骨部分爆裂，且夾着了神經線，使左腳麻痺，沒有力量，且天氣變化時，盤骨處常常感到疼痛難受。

鍾發曾經多次找醫生診治，可是，一直都找不到病因。

直至最近，痛楚越來越強，最令他感到恐慌的是左脚麻痺無力，於是，他再找著名的骨科醫生，作一次更詳細的檢驗，終於被發覺是由下倒數的第四節骨爆裂，兼夾着神經線。

鍾發表示：這是拍「鬼打鬼」與「敗家仔」時，由於既要做演員，又要做替身，過份搏命將脊椎骨撞傷了。

鍾發昨日將「摩登天師」埋尾，配完魔鬼的聲音後，決定入院。醫生說要換骨，將盤骨鋸出一塊，換上裂了的骨，是一項大手術，至低限度要留院三週至一個月。故此，目前他為洪金寶協助的「人嚇人」，亦要暫時擱置下來。（章行）

胡燕妮是24孝媽咪 康威則是人間嚴父

胡燕妮（見圖）近來港台兩邊走，她說：「忙於拍戲和照顧家庭，想做個時代女性，不簡單啊！」

「當在台灣拍戲時，兒子交由誰照顧？」

「長子已大嚿，他懂得照顧自己，小兒子才令人頭痛，他呀，靜靜躲起來學吸烟，眞被他氣壞！」

「甚麼，年紀才十歲便懂吸烟，你眞要管管他才成。」

胡燕妮皺着眉說：「這小子好頑皮，他不怕我的，祇怕康威，康威大吼一聲，他才乖下來，否則，我罵到口水乾，他也[illegible]

[illegible]來之片債，何時才還得清。」

胡燕妮眞的在忙著還片債，康威反而較空閒，最近，康威變成「住家男人」，他要積極監管兒子，免致小兒子變成小阿飛，胡燕妮也是廿四孝媽咪，她在台北拍戲時，每晚必搖個長途電話回港，且悄悄的吩咐康威說：「你教兒子時，莫用體罰啊，如有任何出錯，我不饒你的。」這樣媽咪最疼錫兒子，偏遇上康威是嚴父，夫妻倆便常為教子問題發生磨擦，可幸胡燕妮[illegible]

本地風景・亦堪流連
發展本港旅遊團 可免肥水流人田

俯拾即事

香港每年在假期，有幾十萬人出外遊埠，赴東南亞及東北亞的日本，韓國，甚至美國及歐洲，團團爆滿，然而我們做的是肥水流入別人田的事，弄得香港窮了，市面淡「[illegible]」，其實香港亦有好的風景區，我們看見有人開始發展本港的本地名勝地及郊區旅行團，覺得他們有眼光，因為很多人也許不願長途跋涉的，正好吸收他們，作本地及新界與離島的旅行。

不少社團辦本地的旅行，去東坪洲或是較遠及人少的地方旅行，但他們的配備是不充足的，而且多少是牟利性質，不大有組織。近數年有少數本港的旅行社，專辦本地旅行，例如赴大嶼山的昂平遊寶蓮寺，食齋及吃山水豆付花，不失為好節目，旅行團必受歡迎，因為不必擠車擠船，任何人都試過，上船有麻煩，到了梅窩乘車上去寶蓮寺，也要呆候，有人安排好了一切，不必呆候，大家都願意出錢的。

倡導本地旅行，以日本做得最努力，在日本各大城市看見的旅行宣傳品，全是以日人為對象的，英文的文字比較少，而事實上別以為香港這麼多人去日本是了不起的事，到了日本，入住最高級的大酒店，發現全是日人的世界，香港祇佔兩三百人，每個名勝地觀光的全是日本人。洋人旅遊的踪跡甚少。

香港人大可以作為倡議發展本地旅遊，香港九龍新界及離島，引人入勝的地區很多，祇是缺乏有心人把它整理一下，使人恢復舊觀，有意發展本地旅遊，一定要整頓地方，像蒲台島的幾個名勝地，很多上去，就沒有整理一條好走的路，甚至碼頭上岸的進入村莊的小路，滿地落葉，無人肯除清出一條明確的小徑，這是使遠水道而來的港客失望的。

一個做對外旅遊業已很成功的集團，在近半年來，有意發展本港旅遊區的生意，配合他們的食品集團，這個做法，高明之至。譬如西貢區許多小島及勝地，過去你自己要去就要叫街渡，好不麻煩，而今他們搞西貢紅毛頭旅行團，鯽魚湖燒烤灣旅遊，牛尾海釣魚遊，落馬洲三疊潭白潭遊，大帽山青潭白潭遊，都是不容易去的地區。

而今祇要出一份錢，就可以遊一些難去的名勝區了，眞是何樂而不為，我們不要讓太多的肥水，再流入別人田了，否則香港人本身就不得了。港九新界可發掘的旅遊地甚多，世事祇怕有心人，將來本地旅遊必然鼎盛。（文京）

老爺飛機博物館

世界之大

英國有家飛機博物館，收藏很多老爺飛機，此外還有老爺單車、老爺電單車、老爺火爐車等，全部是一九二六年以前的產品，這早期的交通工具雖老爺，機件是好的，老爺飛機能升空如常。

博物館的始創人其實無心開辦博物館，只是對老爺飛機的興趣極濃，因此大量搜集，此人不是大富，卻把所有的錢花在飛機身上。三十年代初，他駕駛飛機（當然是老爺飛機）環遊歐洲，搜購或飛得起飛不起的老爺飛機，運返英國修理，然後駕機升空暢遊。

此人戰時參加英國皇家空軍，戰機不幸墜毀，他死後留下世界著名的飛機博物館，其中十五架飛機是一九二〇年以前製造的，雖然擺在博物館裡，供人參觀，但要飛是可以飛得起的。

收藏中，年代最遠的飛機在一八七七年製造，看這架飛機的外形，想像得出人類初期製造飛機的構想完全在鳥類身上得到靈感，極力模仿飛翔的鳥。

老爺飛機已不再生產，但原來的老爺飛機則是存在的，老爺飛機送到原廠翻新再造，為保持機件性能良好，為了使遊客和熱衷於飛行的人參觀在和諧式超音速噴射機前的飛機模樣，博物館每年需花不少保養費。（龍）

香港百態 三郎

網中小魚最可憐

小姐頻頻撥頭髮 頭皮有如雪花飄

在巴士車廂內，一位坐近車窗的少女，迎着吹來的風不斷用手撥動頭髮。

「小姐」一位中年婦人說道：「請你不要撥動頭髮好嗎？」

那位少女轉頭一望那婦人，一言不發，繼續用手撥動頭髮，一於好少理。

「小姐，請勿再撥頭髮吧？」婦人加重語氣。

「哼，這是我的自由，與你無關！」少女忍不住駁道。

「並非無自由，而是你頭皮多，一撥頭髮，風便把你的頭皮吹過來罷了！」婦人提高聲線說。

同車乘客紛紛將視綫投在少女身上，少女垂下頭，不再撥動頭髮。（宋人）

自然食物不一定好

唔講唔知

現在不少消費者已開始知道某些加工食物，所含成份的價值是值得懷疑的。因此，種種自然食品在市場上便大受歡迎。可是，並不是所有的自然食物對你有眞正的好處。

據美國一份「消費者報告」對於某些自然食品的研究，我們已經發現許多大企業所宣佈的某些食品的優點，是經不起我們的調查考驗的。

舉例來說，用兩磨石磨成麵粉，據「消費者報告」分析，並沒有特殊的好處。

的確，兩塊磨石的活動比鋼質的滾筒會產生較高的熱力，但兩者之間的差異是微之又微的，何況麵粉當製成麵包反正總要經過烘製的過程。至於製成顆粒的粗細差異，在食用價值上也不會有多大的差別。有人寧可喝自然牛奶，不喝消毒牛奶，以為消毒過程會破壞酵素及其他營養料。的確，在消毒過程中，有些酵是不能活動的，但酵本身沒有營養價值，而蛋白質卻安然無恙，反之，消毒牛奶卻有消除結核菌，沙門菌和波浪型的發熱徵候羣。（賈博士）

日日燒銀紙

上下古今

如果有人告訴你，這裡有人將銀紙一把火燒掉，你可能還說：「將銀紙燒掉，有沒有弄錯？難道燒錢多？抑或只燒陰司紙。」就算是億萬富翁，亦不會燒銀紙的。」

事實上本地是有燒銀紙的工作，每日約有百萬鈔票要燒掉，執行這任務的，就是滙豐銀行及渣打銀行一個小組。

每日從各銀行收到存款，只要發現其中有些殘舊不堪使用，就得取出送返原來銀行，先行登記作廢，再以打孔機穿孔，最後由銀行高級人員在旁監視，將銀紙放入焚化爐去，一點火後，百萬元鈔票便灰飛烟滅了。

每月約有千萬元紙幣被焚掉，其中百分之七十銀紙是由上海滙豐銀行印行，其餘則是渣打及有利銀行，但有利銀行不再發紙幣，數目相當少。

普通紙幣的壽命是六個月至五六年不等，壽命最短的是十元紙幣，主要是流通廣，應用大，轉手次數多，百元紙幣壽命比以前大大縮短，以前一張「紅衫魚」可維持兩三年以上壽命，但今日只有兩年左右壽命，因為物價高漲，使用一百元的機會大增，流通性大了，壽命自然縮短。

最為長壽者是五百元大牛及千元金牛，使用大牛金牛的機會不多，在支付款項時多不會付出大牛金牛，改以支票或信用咭代替最為安全，而且收到這些大面額鈔票者，多是立刻換較細面額，或將之存入銀行，因此這些「大牛」「金牛」，都可以享到十年以上的高齡。（魯香）

動物性格奇觀
豈止人有格・畜生亦有情

瀛海勾奇

一般的動物，是否也會具有像人一樣的性格呢？過去，生物學家們認為，人類早就脫離了野生動物的階段，人情和性格，是社會生活的反映，這是其他動物不能比擬的。但近世有些科學家，對幾種同等動物的行為，作了長期的觀察與研究之後，發覺牠們的表現，並非如過去所想像那麼簡單。

加拿大哥倫比亞大學行為學家赫頓，有一回在阿拉斯加安萊峯公園中，見到一只受傷的狼，躺在河邊的廢棄木屋內，初時，以為牠離羣，是在孤獨地靜待死神的來臨，因為這是很多野生動物常有的做法，那知不然，不久河邊來了一頭大雄狼，啣着一塊肉，前來探着牠的同類，以後，每天如此，直到這受傷的狼痊癒為止。

曾在坦桑尼亞古北川國家公園，研究野生黑猩猩生活的英國學生麥列基，不特見過黑猩猩有組織的出獵，當取得肉食後，便找適當的地方分享，那種和睦和歡樂的氣氛，彷彿原始人慶祝節日一樣，而且，這些狩獵隊的宴會，還有一定的程序。

大象相見，通常伸出長鼻，張開耳朵，甚至如淑女們似的屈膝請安，松鼠是用尾巴輕掃對方，以表示自己的姓別，狗相遇時，互嗅一番，更是常見。

從覓食的活動，有些動物能吸取經驗，甚至推理，日本研究工作者，在這方面提供了例證。

他們是在一個小島上研究猴猴的，已達四十年之久，每天，是把大豆小麥，撒在海灘上，給猴猴作為食糧，某一天，一隻青年雌猴，偶然把一抓混着泥沙的麥子，掠進水裡，於是麥子浮起，泥沙沉入水中，這一來，牠吃到了淘洗的麥子，以後每天都有意識地這樣做。

最有趣的，某些動物，會向別人介紹兒女，產了幼獅的母獅，當兒女到十星期時，便會帶幼獅，與各獅子厮兄，由於這樣介紹，幼獅便不會受到攻擊。

這一回：
除非神仙來打救 不然醜事到處傳

名嘴搜秘錢

話說，李小荷被這個小肉彈撞見，雖然對方來到黃金國，亦係同自己一樣「狗上瓦坑有條路」，但呢兜小肉彈係有啲名口沒遮攔，至怕佢返到天堂島之時，周圍唱生晒，話自己去遊埠為名，落仔為實，個陣就邊處都唔駛去矣。

因此，李小荷想辦法「實」住佢把口，辦法乃係奮出佢落仔之秘密，例如邊個經手之類，雖知小肉彈全不將之視為秘密，仲鬼死咁高興，將佢如何同埋大[illegible]

所以話，有時秀才遇着兵，或者秀才遇着老虎就咁解，遇着兵就有理說不清，遇着老虎則吟詩亦吟唔甩也。李小荷就係如此。

佢心中諗住，今次撞啱呢條肉彈，自己之秘密一定會不脛而走，但又苦無可以堵塞對方把口之辦法。正在愁眉苦臉之際，小肉彈笑笑口道：「阿荷，你心中想緊乜嘢，我都知者

咁，咁又眞係者，老實講啦，你亦知道我份人，雖然平時好大胆，但呢樣嘢唔見得光者，你既然有咁啱得咁蹺撞到正，最好你能夠同我守住秘密，唔好話過第三者知，我就多得你唔少也。」

小肉彈道：「呢層你同我定，我好有義氣者，即如上次個位新紮阿姐同人走私入酒店開房，咁啱我亦係響個間酒店，我亦冇將佢之醜事講出嚟也。」

李小荷一聽之下，心想：唔講佢都講埋矣，仲話唔講？此人如此口疏，眞係吹佢唔脹！

曉香

娛樂圈有難抗拒吸引力
勞錦嫦願接受挑戰
盼能受訓練演出電視劇

上了台以後，勞錦嫦經常接觸到娛樂圈的人和事，漸漸地，她也抵擋不了圈子的吸引力，願以嘗試性質向這方面發展。

勞錦嫦表示：她不認為娛樂圈是個是非圈，其實，各行各業都是充滿鬥爭和是非的，只是這圈子特別受人注目，於是，每個藝員的一舉一動，會成為了新聞的焦點而已。

她希望無線給予機會，使她嘗試參加電視演出的工作，勞錦嫦指出，她當選已有大半年了，可是，公司一直未有向她提出有關電視工作的問題，令她有點兒失望。

她喜歡收睇電視劇集，認為劇集有連貫性，十分好看，為此，她希望也獲得公司的安排，派她參演電視劇的錄影。

但是，要演出劇集，是相當辛苦的，一來要日夜不分地拍攝，二來她從未接觸過這門工作，或許有吃力不討好的情形發生，勞錦嫦充滿鬥志地指出：她願接受公司的訓練，然後才演出電視劇，希望向新事物挑戰，而吸收更多的見聞知識。

勞錦嫦願意向娛樂圈進軍。

麗的藝員明參加公益金「百萬行」

在明日星期日舉行的「九龍區公益金百萬行」，麗的電視為善不甘後人，將派出新劇「天梯」全體職藝員參加，共襄善舉。

是日麗的公益金步行團，將由該台助理總經理（執行及工程）馮翰英擔任領隊，出席的藝員計有：鄭文雅、劉志榮、萬梓良、顧紀筠、鮑漢琳、曾建華、劉一帆、關偉倫、凌文海、徐寶鳳、蕭山仁、鄭恕峯、李亨等，而「天梯」監製李兆華，亦隨隊出發，激勵士氣。

九龍區百萬行是公益金本屆最後一次百萬行盛歟，本週日上午八時在觀塘遊樂場起步，全程十五公里，由將軍澳道、寶林道、經調景嶺、高超道、油塘、鯉魚門道、再返回觀塘遊樂場。

越難民心境如何 綢繆今詳盡解析

由麗的電視新聞部攝製的新聞特輯「綢繆」，今晚十時十五分，將播出第三輯「盼望」，描述一羣在港長大的越南難民少年的心境，與他們如何盼望找到永久的家園，重建新生活。

目前，這些越南難民被安置於香港幾個禁閉的軍營裡，香港只不過是他們暫時的寄居地，而營屋也只是今天棲身之所，戰爭使他們漂流到這裡，而戰亂中來到這世界的孩子，亦漸漸在港長大，並在營內接受施惠式的教育，營內營外的越僑，發揮守望相助的精神，使他們也感到人情的溫暖，然而，他們最盼望的東西，又何時達到心願呢？

影視傳真

陳德華

我知樣樣加，弊在公司猛叫「縮皮」！

肥婆比賽得啖笑 擠巴士也有儀態？

「婦女新姿」攪新花樣，攪了個「最有福氣的女士」的遊戲，其實就是「肥婆比賽」，以噸位最重者得獎，結果，其中一名體重九十六公斤的得了冠軍，獎金是區區一千元，另獎杯一座。

這種遊戲可搏觀眾得啖笑，參加者志在獎金，大家各得其所，也無所謂的。

不過，節目中有專家作儀態示範，她指導肥婆該如何坐，如何站，手裡如何拿東西，這樣才能教人家看看起來不覺得肥云云。

專家教導：站在巴士站等巴士時，必需保持優美儀態，一雙腳最好作T字形站着（明星腳之謂），手裡的外衣、手袋、雨傘之類物件，最好一隻手拿着；上到巴士時，最好不要坐那些面對面的座位，免得坐姿不美失去儀態等等。

我的天！不知道位專家擠過巴士沒有？在人人伸長頸等巴士，然後爭先恐後的擠上車時，誰還有閒心去研究甚麼站呀、坐呀的儀態？而且車廂裡多時擠得透不過氣來，你以為有空座位能讓你隨意選擇麼？別忘了擠巴士的，都是升斗市民呀！

亦彈亦讚　悠悠

六個丈夫·七次結婚
玉婆婚事話滄桑
上一個離了婚，下一個匆匆接班

·前座客·

玉婆伊莉莎白泰萊，最近公開慶祝她的五十歲壽辰，前夫李察波頓等到場祝賀，她敢當眾聲明五十歲，這是女人最大的勇氣，她艷麗如昔，從影四十年，嫁丈夫六個，結婚七次，人們不會否定她第八次穿嫁衣裳的。

伊莉莎白泰萊是金錢與名譽地位都有了，五十歲的女星早已沉落的甚多，而她是例外，迄仍被邀演舞台劇「小狐狸」，據說一個來自克里姆林宮的「尖頭鰻」，也買票看她的戲。四十年在娛樂界，她要得到的東西全有了，第一任丈夫是希爾頓酒店集團的太子爺尼奇，結合兩個月就離婚，第七任丈夫約翰華納，祗能當選參議員，不能使她做美國第一夫人，當然是要分手的，她就是如此坦率。

伊莉莎白泰萊是美國父母在英國生她下來的，仍是世界最著名的超級女明星，還是可愛而且極為富有。看她嫁過的丈夫，有明星、歌星、老細仔或參議員，及電影大亨，可知她是一個大膽及夠勇氣的女人，也許她的勇氣，是承襲了她的在肯薩斯州出世的母親的斷然精神吧。

幾乎在她剛開始會走路，已加入倫敦的華根尼舞蹈學院了，她的父親是一位成功的美術品商人。母親很快就知道這一個紫色眸子的女孩，是一個有才華的孩子，決要把她栽培成為紅星。一九三九年他們遷赴美國，卜居在影人集結的貝華莉山，那時她才是十歲，母親要說服環球電影公司與她簽一年的合約，給她一個嘗試的機會，結果是使她在一部低成本的喜劇內，工作了三天。

後來環球電影公司放棄了她，理由是「她的眼睛太老了」，但是做母親的不氣餒，安排她去美高梅電影公司，給她拍「義犬」片，果然十分成功，她與那頭名叫「拉西」的狗，拍了幾部非常吸引家庭觀眾的電影，環球電影公司可以說是失諸交臂了。

十四歲拍了一部片之後，到了十六歲赴英國拍「陰謀者」時，已是扮演一個已婚女人了，也是在這個地方，結識了英國男星米高韋定，她瘋狂地愛上了這一個斯文人，她極力追求他。但是她是與希爾頓的太子爺尼奇離婚後，第二次嫁人時，與米高韋定結合的。

那時米高韋定對伊莉莎白泰萊說：他日你是可以與我結婚的，但你要至少等兩年，到了十八歲才說。」返回美國後受到尼奇的瘋狂追求，十八歲嫁了他。

尼奇追她是使用銀彈政策，送給她一枚一萬五千美元的新婚戒指，一架卡特力門豪汽車，但是婚姻祇維持了兩週。玉婆承認她結婚是無充份準備的。

十九歲就馬上嫁給她的夢中情人米高韋定，僅是玉婆與尼奇離婚後三個星期，由那時開始，玉婆就對於婚姻採取這一個態度，放棄一個，又馬上愛另一個及每每結婚，其他的丈夫不必多說了。

附圖為玉婆伊莉莎白泰萊六個丈夫七次結婚的留影。

娛樂圈

在娛樂圈混跡八年
邵音音得個「化」字

邵音音不知不覺在娛樂圈工作近八年了，她對於各樣千奇百怪的事情都看「化」了。本來她亦有意轉換工作環境，脫離娛樂圈的生涯，奈何現實不饒人，祇好繼續停留在這圈子裡。

邵音音淡地表示：她混跡在娛樂圈已有八年，她所付出的，就祇得收回一個「化」字。由於工作的不規律，令她無法接受朝九晚五的寫字樓工作，再說，她從前所學得來的技術，幾乎已忘得一乾二淨，若叫她重新開始正常的生活，實在難以面對那另一個開始，所謂「萬事起頭難」也。

但是，以她半紅不黑的地位，一旦到了青春消逝，難道還要留在圈子嗎？邵音音指出：在她學會了替自己設想，依照目前的情況，她仍會活躍於影、視兩圈的。

同時，她得要拼命登台唱歌，務求多些賺外快，替自己儲蓄一筆金錢，為渺不可知的將來作打算。

提到轉行一事，她也不敢多想，因為，她實在不能忍受古板的生活，還是暫時留在娛樂圈發展。

溫故知新進高潮 三校鬥第四回合

「溫故知新」自推出以來，深受各校學童的歡迎，因為這個節目能夠寓學習於遊戲，今日已是複賽的第四回合，參加隊伍計有香港仔街坊會方樹泉小學、聖公會主恩小學、佛教林炳炎紀念學校下午校。

「溫故知新」是由恒生銀行特約播映的小學校際常識問答比賽，逢星期六下午六時正至六時卅分翡翠台播映，由莫鳳儀主持。

以溫情探討人生 溫馨集的「浮圖」

一個少女在一次交通意外之中，不幸導致自己的兄長身亡，自此以後，她的心靈一直為一種罪疚感所籠罩，於是，她進入一所庵堂靜修，企圖尋求精神上的解脫。

在庵堂裡，她以身體力行，期間，有鄉民指庵堂前的一條石龍為破壞風水之物，要求將之毀碎。

在洞悉一切罪孽、風水、迷信原皆虛幻，只不過生於人的內心之後，她毅然毀碎了該條石龍。

以上是港台製作「溫馨集」之「浮圖」的劇情梗概。這一系列的劇集除了用溫情的手法去描寫人間的冷暖之外，還深入淺出地探討了人生的問題，誠為雅俗共賞之作。

「浮圖」一劇，由曾慶瑜主演，劉國昌導演，並安排於今晚上九時卅分在無綫電視翡翠台播出。

圖為曾慶瑜演出「溫馨集」中「浮圖」時的一幕。

藝海無坦途·衝刺憑毅力
甄妮已飛上枝頭
想從前不勝欷歔

甄妮的歌聲傳播到四方八面，也許是她經常週遊列國演唱，所以，給觀眾留下深刻的印象，對此她感到十分驕傲，因為，她毅力終於打開了江山，令她的事業更邁步向前。

甄妮有所感慨地指出：她想起還在台灣歌壇掙扎的時候，生活是多麼的暗淡，因為，她當時祇是個半紅不黑的歌唱者，每月要賺錢負擔家庭的開支，同時，她本身亦要花費一筆金錢，如衣服費及交通費等，所以當時的生活對她來說，實在是十分吃力。

如今，甄妮名利雙收，更擁有一個快樂的家庭，她是多麼的感到幸福。提到事業方面，她除了在港自資開設唱片公司外，同時在台灣亦與姐姐合資開時裝店，由於她本身工作繁忙，所以把時裝店交由姐姐全權打理，使得她奔波勞碌，而這店的生意令她十分滿意，她大可放心致力於唱片公司的工作。

甄妮表示：她有感於從前生活困苦，所以，現在得要爭取機會建立事業，好讓替將來打算，而不令生活再受到威脅。

（圖為甄妮在台上演唱時的姿態）

今日電視節目

麗的第一台

- 12.15 粵語長片「歸歸薔薇」（上）全艷紅星主演
- 1.30 直接轉播賽馬實況（沙田）
- 2.00 紀錄片
- 2.40 轟天四俠
- 3.10 新潮實版
- 3.40 四重彩（沙田）
- 4.00 三兄弟
- 4.30 個目仔時間
- 5.00 吾家有女
- 5.30 校際常識問答比賽
- 6.00 小財大用
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 縱橫十八
- 7.30 青春三重奏
- 8.25 大地恩情：家在珠江
- 10.00 最後新聞
- 10.15 網羅
- 10.45 賽馬結果
- 11.30 大件事：三代槍
- 12.30 粵語片「關東大俠」于素秋、蘇少棠主演

（明日節目）

- 7.00 早晨節目
- 8.00 節目簡報
- 8.02 小丑卡通
- 8.30 我係愛約仔
- 9.00 太空保衛團
- 9.30 聰明老鼠鬥笨貓
- 10.00 新蜘蛛俠
- 10.30 卡通新樂園
- 10.45 演藝羣星
- 11.15 少年警訊
- 11.30 法國風情
- 12.00 午間新聞

麗的第二台

- 12.30 好戲連場
- 3.45 天災人禍
- 4.10 荒野[illegible]
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 德國足球大賽
- 7.05 洛爾探案
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 警訊
- 8.30 風雨同路（中文字幕）
- 9.30 反間諜（中文字幕）
- 10.30 「M」
- 11.00 賽馬結果
- 11.35 新聞報導

無綫翡翠台

- 1.00 午間新聞
- 1.15 「貼錯門神」
- 2.10 小富翁
- 2.40 偷得浮生半日閒
- 2.45 卡通片
- 3.00 神奇女俠
- 4.00 動物奇趣錄
- 5.00 樂壇精英
- 5.30 幸福何處尋
- 6.00 溫故知新
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 知法守法
- 7.05 新聞透視
- 7.30 屋簷下
- 8.00 「K一百」
- 8.30 歡樂滿華堂
- 9.00 勁歌金曲
- 9.30 新聞報導
- 9.35 溫馨集
- 9.55 世界盃外圍賽巡禮西班牙
- 11.30 新聞報導
- 11.45 國語長片「你我他」張清清主演
- 1.15 英語長片

（明日節目）

- 7.30 兒童舞曲
- 8.00 小小樂園
- 8.30 萬能賽車飛龍號
- 9.00 小富翁
- 9.30 圓桌武士
- 10.00 卡通片
- 10.10 大自然追蹤
- 11.00 足球雜誌
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 12.40 橫財夢
- 1.40 生活在明天
- 2.10 卡通片
- 2.20 週末論壇
- 3.25 世界大勁賽
- 3.55 流行曲演奏
- 4.20 英語片集
- 4.45 英語片集
- 5.10 小朋友知識寶庫
- 5.35 英語片集
- 6.05 七彩有趣動物專輯
- 6.34 新聞提要
- 6.35 奇趣的人類飛行史
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.25 警訊
- 7.30 荷里活話當年
- 8.30 現代罪案錄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「一九八二年格林美音樂頒獎特輯」
- 11.30 新聞報導
- 11.45 英語長片職業殺手龍虎鬥

阿福新記

[illegible]夜總會結業下來，要賭錢多少，這麼色夜總會的生意，非常不理想。亭叔則話從來沒有二月份那麼個「貴月」，貴人之月，收到一張廿三萬孖Q之故。孰知爆起來，就會接連爆，接下來是「蓋事杯」四重彩又爆十九萬幾。可惜亭叔未買到。如今亭叔是對馬經馬簿，日夜手不釋卷，說是中開係中，希望再中第二次。

亭叔由於冷Q中，「小電腦」是新仔李新榮騎的，有言：「阿福，你盯緊李新榮的馬，不會錯」。

「新仔夠馬運」。

「我已經錯過了，接下來，但夜馬爆「得福」，又冷。雖之是「一路好」，「神童」，分別入圍」。

「你一路賭佢嘅馬下去」。

[illegible]Q四重馬，有一隻冷馬，就好多用，四重彩也是如此，不要全部買正路馬呀，一致看好，冇錢分了」。

我作聆教狀，發財人講得意事，喜歡聽來虔誠。雖然亭叔所言，我阿福早在報紙上睇過，然而佢中我不中，佢贏我不贏，佢講話就大大的提高了價值。一個人講話壓，夠不夠力，要有實力支持，亭叔在同事中的實力，數一數二，銀行裡有二十多萬，真金白銀，可不是玩着玩的。佢給我紅錢一千，十倍於「瑤池」同事的一百，正是與我熟絡之徵。

我語亭叔「你講得啱，你投注特別彩池，頭腦冷靜」。

「賭錢，千萬千萬不可以衝動，不好亂聽」貼士。

要自己揸定主意。不過阿福，有一點你要注意，沙田賽馬的派彩率，一向高於香港」。（一一九）

發財人講得意事

下午茶

人類正不斷進步 下一代更加出色

下一代的孩子，比我們這一代的成年人及上一代的長輩，更為出色，幾乎是可以肯定的，今日的十零歲孩子，極可能是九十年代的大亨，香港的少年是如此，英國對他們的小孩子的估計也如是，主要的是在學校的功課極深，他們可以吃得消，一部份表現成績卓著，極為出色，各方面有良好表現。

這些孩子是神童嗎，也許祇是一部份的答案，他們讀書無疑是很努力的，香港每年會考都有九優一良的學生出現，而在英國，更年幼的少年，已獲得獎學金了，九歲的露芙羅蘭絲，獲得數學系的獎學金，露芙在孩提時代就不喜歡玩女囡囡的了；她那時已會說：「我不浪費時間玩這些無聊的玩具，我寧願與成年人談話。」

當她每天不做六小時家課時，就看電視的公開大學節目，她居然打敗了五百廿九名考生，在牛津大學的入學試成績卓越，而被錄取，大學的數學教師珊琳夫人說：「她是我廿年來遇見的一個了不起的學生。」她成為牛津大學的一個最年輕的學生。

十二歲的英格，是前泰晤士報編輯的兒子，從外表來看，他是一個典型的英國學生仔，但是他執起電話聽筒，叫一個股票經紀去拋出賺錢的股票時，才知道他是一個了不起的人物。他是這麼聰明，在如此小的年紀已知道搵錢的手法，及長袖善舞，相信到了廿幾歲，會成為英國股票專家。

他很小就表現得有經濟頭腦了，對市場及投資有研究，成年人也比不上他的觀察力，這些天才的兒童，是多方面的。尼高格特才是十五歲，他已是一個西洋棋的鬼才；十四歲時已是國際棋手，與成年人對奕。

他頗可能稱為長大，是一個世界最偉大的西洋棋家，在學校他也是特別聰明的，尤其是希臘文，但他坐在一個西洋棋盤面前，更成為一名天才，他從來不是被迫下西洋棋的，但在六歲時已開玩了，祇是看着成年人怎樣下棋而已。

當他落場，第一次就把父親及哥哥打敗，他說他能看透十幾步棋，可謂了不起。數學經濟祇是小孩子天才的一部份，再說娛樂界的人罷，邦妮蘭福十七歲了，演出最不容易的音樂劇，常受觀眾站起來對她鼓掌稱讚，她在六歲時已加入娛樂界了。

六歲時已穿得好似童星莎梨譚寶一樣，唱歌及上電視了，被譽為奇才，七歲上倫敦西區的舞台，八歲去百老滙登台，演音樂劇「吉卜賽」。像這樣的天才，前途無可限量。（東名）

生命何時開始 再成爭論問題

由於美國的保守主義者要重新探討墮胎合法的問題，生命何時才算開始，最近再度成為熱門話題。

在過去，美國最高法院認可：能在子宮外存活的胎兒（大概六至七個月），法律才給予完全的保護，因而認可墮胎合法。可是科學的進步，使科學家預測不久後，兩個月的胎兒也可以在實驗室中存活。保障墮胎合法的法律，開始面對新的挑戰！

反對墮胎合法的人士認為，生命自受孕即存在，也就是說，一個直徑才有頭髮粗的受精卵，就是個生命，該受到法律保護，反對人士以此來鼓吹取消墮胎合法的法令。但另一方面，有一派人認為，生命要自誕生後才開始，因而墮胎絕不是摧毀一個生命。

不管生命始自受精卵或誕生，科學的日新月異，勢必使這問題愈來愈難界定。我相信有一天，真會如科學家所言：有較好的技術，我們能在受孕兩個星期後，看到初具形體的人。可是，這樣就能界定生命開始嗎？還是，這問題該如前幾期「新聞週刊」報導所提出的：是個哲學家而非科學家的問題？實在值得我們深思。

而不論如何，我以為生命何時才算開始，不該太過干擾到墮胎合法；因為，墮胎關係到的是兩方面：母親與胎兒，兩者都同樣重要並需列入同等考慮。能為保護一個直徑才有頭髮粗的受精卵，強使一個母親生下不想要的孩子，致失去一輩子的健康、幸福，並且造成一大堆社會問題嗎？未婚媽媽的問題絕不容忽視，還有，因墮胎不合法影響到的人口膨脹問題，也值得重視。

生命何時開始當然重要，已經活著的人的生命亦同樣有價值。

雪櫃日漸普遍 應判別耗電量

雪櫃是香港家庭非常普通的一件電器設備，木屋居民也有了，回想在廿多年前，雪櫃不普遍，用冰箱的是上等家庭，而今是家庭的例牌配備而已，不過對於耗電，卻有研究的必要。

在雪櫃不普遍之前，做成用一個三面立方尺的小雪櫃，每月電費十五元，廿五年前的十五元不是小數目，後來義大利製造冰箱，才開始有平雪櫃，現在我家中用一個九立方尺的花旗雪櫃，每月電費也不過廿五元而已，主要的是自己溶雪，那麼就省下很多電費，而雖然商人大事宣傳，無霜雪櫃減少家庭主婦的麻煩，可是電費就驚人，你的家中有一兩件非常耗電的電器設備，常使電費過百，還不包括其他的用電在內，如照明、風扇、冷氣、電視及洗衣機，因此買無霜雪櫃，得認真考慮。

一般而言，歐洲雪櫃才有一個的雪櫃，如果是美國出品，一定是大的雪櫃，容積多，耗電不一定太多，無自動溶雪，耗電就少些，因為無霜冰箱是兩個磨打，因此耗電驚人，乃是雪櫃中事，然而普通的雪櫃，并非不好，打開門關了要溶雪，老實說雖然多些麻煩，但是經過一段時候，女人還要抹雪櫃一次的，就不必計較工夫了。

現在的雪櫃，越新越為單薄，還比不上數年前的貨色，要省電是多方面的，過年之後，不盛滿食物，不要開最高冷度，而要看雪櫃門的膠邊是否緊貼，不然又是多消耗電的呢。（大文）

競選議員宣言 有等信口開河

區議會結果公佈，有幸有不幸，有等人士可一朝晉身官民的中間人，但也有更多人失意而回，未能光宗耀祖。

當選的新貴，雖望他們對該區居民有何貢獻，免不了區議會上成為應聲蟲，乖乖的幹其順民生涯，有機會出出風頭，閒時演講一番，或剪綵致詞等等。

至於那些落選的區議員，港府實有安撫他們，報答他們響應支持港府的政策「民主」化，所以將來區議會需委任什麼調查委員會，那些落選區議員應有優先出任委員權，又甚至可以委任區議會旁聽員，顧問之類的職位。這些都是較次要的工作，當和他們應另有重任，又可得以稍為安慰。

港府可暗中指示那些落選區議員成立一個歡送麥督委員會，統籌一切麥督離港事宜，風光一番，相互得益，何樂不為。

騎牛集　福爾客

三人行　李漢　何靈雨　陳寶文

聖經應怎樣解釋

曾經有一次與一位基督徒談及有關讀聖經及解釋聖經的方法。

這位基督徒朋友認為，解釋聖經是不同解釋其他書本經典的，因為聖經是由神所啓示而由人所寫成的，所以上帝所做的事不是人類所能理解的，所以我們是不應要求聖經所有章節都要是理性化的，合乎我們的道德標準的。

但本人則認為，若信上帝看聖經常提着要注意的是精神上，靈性上的修養，基本上是完全正確無誤的，但是這種靈性上修養是只能對那些信心已到達一定程度的基督徒才能發生作用的。因為他們已經深信耶和華上帝是唯一的真神，其信心是絕對不會移動的，所以當他們閱讀基督教聖經是絕對不會產生任何懷疑和問題的。

但是，若對一位還未入教的「外邦人」來說，基督教聖經實在是有很多令地方人大惑不解的，最簡單的例子是，在舊約創世紀第一章中，記載耶和華上帝七天之內創造了天地但大家都知道，地球及各萬物都並非在一日內形成的，那麼，是聖經有問題嗎？

非也，其實理性來看，聖經的七天根本不是我們現在的七天，聖經在創世紀的一天可能代表了很長的時間，只不過因聖經是由神啓示而人所寫成，所以寫的人便把他自己當時的時間觀念加了上去，於是便寫成七天了。

這種解釋，就是理性化的解釋，目的是使現代的人更能接受聖經的話罷了。（何靈雨）

隨想曲

葉大哥

歲年

有人告訴我，卅歲以前的日子，是每過一年增加一歲，而卅歲以後呢？不同囉！是每過一年增加十歲。年青的時候聽起來，總感有點兒危言聳聽，但現在，卻深深地感受到了（雖然我還並不覺老）。

求學時代，腦海裡所想的，祇是盼望着寒暑假趕緊來，似乎祇要過了寒暑假，一年便過去了，如此過一年算一年的，巴不得趕快渡完拘束的求學時期。

中年以後卻不同了。結了婚，有了小孩，一個人成天所要做的，祇有負責張羅全家人的衣食住行，稍一不慎，便感捉襟見肘大傷腦筋。彷彿是把十年之內將要發生的任何事，似乎全在一年之間考量完了。這就是時間雖相等逝去，心境卻截然不同的最佳証明。

再拿過去年青時代的照片和現在的比較，兩者模樣雖未走遲，但表情卻互異了。一個是「吡牙咧嘴」，「無憂無慮」，一個卻是「眉心深鎖」，「滿懷愁緒」。古人云：「相隨心轉」，這大概一點兒也不假。

我並不是一個為賦新詞「強說愁」的人，可是當他經歷了漫長的人生旅程，內心裡裝滿了無限感慨之餘，又怎能不輕唄一聲——「人生幾多愁」矣！

占卜玄妙

占卜是很玄妙，當占卜到某年某月行好運時，當然異常開心，萬一占到不祥預兆，那便耿耿於懷，一輩子也記在心裡，當有類似事件發生，自然心驚膽跳，恐怕真的靈驗了。

本港有一相士之占卜術很靈，人家冠以鐵算子之稱，娛樂界人士偏為找他占卜的，由於占得奇準，故價錢也叫得很高，聞說近期剛由三千元增到四千元，但仍有不少人排隊光顧，而且一直排到六個月之後才輪得到呢！

大部份人在光顧鐵算子之後便說：「當實太靈驗，那才担心呢，譬如好的全實現了，那麼，壞的自會發生，於是便整天提心吊膽。」

一友人是居於他隔鄰的，並說：「看見那些滿臉愁容的，準是占到惡運，有些則笑容滿臉，也許在想着會交好運吧，其實，順其自然才好呢，反正是喜是悲，到時也要一一應付的，何必預知而為自己担心呢！」

聽來似乎有理，本欲大破慳囊的，如今決改變主意，省得預知未來而有所牽掛。

地產股走勢令人失望 不妨注意銀行工商股

專業人語　莊崖

謠言終於止於智者，當上日爲謠言所惑，爭相拋售，變相地替淡友搖旗吶喊，使本港股市出現恐慌性的下挫，到頭來吃虧的，仍然只是搖旗吶喊的人。他們既沒有「本錢」（指借貨），也沒有膽量去拋空，只將手上的股份沽出，則不吃虧才怪呢！

昨天本港股市之回升，泰半當然與補倉有關，而另一個最主要的原因，乃在於市場內所流傳的謠言，也都一一不攻自破，則明智的投資者，當然是會有所抉擇的了。

無疑，由於目前地產市道的呆滯，如果過份地依賴地產市道，而對股市有所寄望的話，這會使投資者十分失望的。就以昨天大市的回升來看，地產股所能引起的作用不大，「置地」「長實」「新世界」「新鴻基地產」「大昌」「佳寧」「恒隆」「太地」這些較有影響力的地產股，其升幅不大，甚至有個別則只維持上日之市價而已。

在觀指數來講，股市的回升變化，在相當大程度上來講，乃是依賴着銀行股和工商股了。

在地產市道欠佳，銀行利率仍然處於一個數字下的水平上時，銀行股的活躍程度已居首位。大市下挫，必然是銀行股也守不住，而如果銀行股出現較佳的走勢，則大市也就會必然出現升幅。以昨天大市來看，「滙豐」「恒生」這兩隻大銀行股出現了升幅，大市便立見回升。

投資者不妨注意一個情況，那便是如果在這一段時間內，「滙豐」可以守得住十四元的水平，而「恒生」又可以守得住一百一十元的水平，則後市便仍有可爲之道，否則，便不可言了。

而工商股之對股市具有相當大的影響力，在十年前地產物業未曾成爲股市中的主流時，工商股已經是股市的主流了，只不過在近十年內的地產股蓋過其光彩吧了。

年來，地產呆滯，地產股已無昔日的強勢，則工商股便又再顯露出其在股市中的地位來。事實上，像「怡和」「和黃」「會德豐」「太古」這些老大帝國，在投資者的心目中，佔着相當重要的地位，並在每日交易中，仍佔相當重要的角色，而在現時的地產股無大作爲時，其又再度成爲熱門的投資對象，其變化對大市也就影響最大，就以昨天而言，「和黃」與「怡和」「太古」稍見好走勢，市道也就回穩。

近期來講，本港股市疲乏莫興，要在股市中活動的話，應多注意銀行股和工商股的走勢，別再過份迷戀地產股了。

港美紡品談判 週一舉行
美可能凍結個別類目增長率

【本報訊】由美國近日不斷傳出削減本港紡織品出口配額，故此預料下週港美代表將展開雙邊談判紡品議，而香港將面臨的困難更大。

自本港貿易署員苗禮善在上月經過五日的無結果商討後，本月十一日，美國紡織談判代表團要員，梅菲（PETER MURPHY），將來港再重開會議。但苗氏曾表示，在上次的談判過程，美國根本不接納本港要求的紡織品配額。

美國商業部報導，今年一月份美國的紡織品及成衣入口量，增加百分之六，以數值計算，增幅比以計數量多一倍。

美國紡織廠商會主席科爾曼稱：「紡織品及成衣入口增加是令人困擾的。上述物品去年的入口，已告急劇增加，而增加趨勢會延續至一九八二年。」

從該國政府發表的數字顯示，一月份紡織品及成衣入口總值八億八千七百萬美元，比一九八〇年一月份增加百分之十二。但相對比較美國的紡織品及成衣出口總值只有二億九千二百萬美元，比一九八一年同期下降百分之廿二。

美國貿易談判代表預料，在未來數月內，與香港、南韓、台灣、中共、印度、泰國、菲律賓、羅馬尼亞、及海地的雙邊紡織品貿易談判，亦將可完成。但與「主要供應者」包括——香港、台灣及南韓進行的雙邊談判，美國官員將會凍結個別數目增長率。

而本港與加拿大在上週的雙邊談判中，已同意將不同的紡織品類目配額增加，但確定數字尚未曾透露。

恒生銀行純利六億
紅股四送一末期四角半 註册股本增至廿億

【本報訊】恒生銀行昨日公佈八一年業績，純利五億九千四百多萬，派送紅股四送一，末期息一元四角五分，另註册股本由八億增至二十億元，日前傳聞恒生供股四供一的消息已証實不確。

恒生銀行董事會宣佈八一年該行及其附屬公司之綜合純利，除去各項調撥後，計得港幣五億九千四百四十萬元，比一九八〇年增加百分之三十五點九。

董事會提議將一億七千五百萬元撥入普通公積金，並派發是年度末期息每股一元四角五分。查去年四月曾按照每二股分派紅股一股，又八月間已派發中期息每股六角，是以一九八一年度全年每股所派股息爲二元零五分，比一九八〇年增加百分之三十九點八。

董事會定於一九八二年四月八日（星期四）召開股東週年常會，並將建議派送紅股。凡於一九八二年四月八日持有四股者，將可獲派紅股一股，又董事會將建議用於派發紅股之款項計一億八千四百二十六萬八千七百五十元，將由普通公積金項下撥出，再由盈餘滾存及內部公積金分別撥還七千萬元及一億一千零四十六萬八千七百五十元。

新股將不能享有截至一九八一年十二月卅一日止年度內之末期息，但可享有以後之股息。

倘上述建議獲得股東贊同，而盈利趨勢能夠保持，則董事會預料一九八二年之股息每股將不少於二元。

在股東週年常會中，將請各股東通過將該行之註册股本由八億元增至二十億元，即增加二億四千萬股，每股五元。該公司股份將於本年三月廿五日（星期四）至四月八日（星期四）止，首尾兩天在內，暫停轉股過戶。

國際貨櫃碼頭 添置新式設備

【本報訊】和記黃埔有限公司之附屬公司香港國際貨櫃碼頭有限公司昨日（三月三日）宣佈，該公司已訂購價值二千六百萬元之新貨櫃搬運設備，供葵涌貨櫃碼頭使用。

新設備包括五部碼頭用貨櫃起重機，兩部特別貨櫃叉式吊機，十三部貨櫃搬運機及其他輔助及電腦設備，此項訂單將使香港國際貨櫃碼頭所使用之碼頭起重機共達二十六部，爲全世界各港口碼頭中最大用量。

該等起重機能吊起十噸重之貨櫃，亦能將貨櫃堆放高至四層。

國際貨櫃碼頭董事總經理司米德狄設先生說：「此項投資，顯示國際貨櫃碼頭對貨櫃業之重視，並決心保持香港作爲全世界三個最大貨櫃碼頭之優先地位。」

夏利文盈利銳增 首九個月增逾倍
另非經常性盈利五千餘萬

【本報訊】夏利文發展有限公司董事局宣佈：該集團截至一九八一年十二月三十一日止年度之合併純利，經減除稅項準備後，爲港幣一一，四五九，五五七元（一九八〇年十二月三十一日止九個月，港幣五，一〇七元），此外，尚有出售位於觀塘之十三層高工廠大厦而產生非經常性盈利港幣五四，二九〇，〇四五元（一九八〇年十二月三十一日止九個月——無），故本年度該集團所佔之總純利爲港幣六五，七四九，六〇二元。

該公司之中期股息每股四仙，已於一九八一年九月四日派發。董事局將於一九八二年五月五日舉行之股東週年大會上，建議在該日派發一九八一年十二月三十一日止年度之末期股息每股一角二仙，予已發行之37,000,000股，全年股息將共派發港幣5,920,000元（一九八〇年十二月三十一日止九個月——港幣3,700,000元）。

該公司股票將於一九八二年四月二十六日至五月五日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

有關該公司之業務情況，將於短期內在一九八一年十二月三十一日止年度之年報及賬項內之董事局主席報告書中向各股東報導。

紐約股票走勢指數

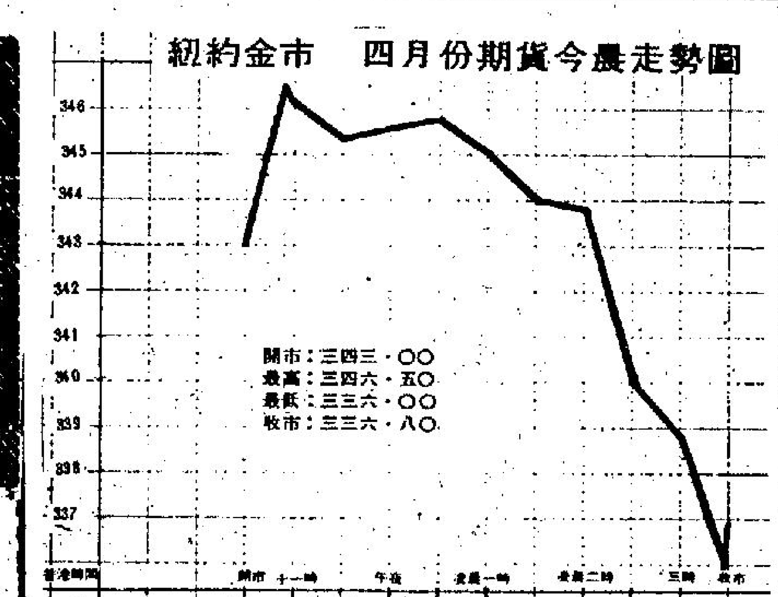
種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八〇六·一三	八〇七·三六	跌〇·一九
運輸股	三二三·七九	三二二·八二	跌二·三五
公用股	一〇七·五六	一〇七·六八	升〇·一二
普通股	三六·二一	三六·二五	跌〇·〇六

主要股票收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：七二四七·八五 跌 三七·六九

倫敦金融時報指數：五六〇·七 升 四·〇

星洲海峽時報指數：七〇二·二二 跌 四·四八



今晨飾金價二五五〇·〇〇
（周生生金號提供）

港金續挫

【本報訊】九九金今晨再跌破兩年半以來新低點，每兩以三三四〇·〇開市，較前市尾盤低開三十四元。

據金商稱，西歐金價仍受中東沽盤影響，每安士輕易打破三四〇美元之後，直綫下降至三三四美元收市，較前市跌近十美元，一般估計後市仍看淡。

各地股市
美股先揚後軟 能源科技股跌

【紐約五日合衆國際社電】在週五的股市裡，能源股和高級科技的股票告下挫。股市滑落至近廿二個月來的最低的水平，在交投熾烈的情況下創華爾街歷來交投最旺的一個星期。

雖然整日曾數次有回揚跡像，但始終未能成事，分析家對股市看淡，令股價疲弱，是原因之一。而投資者感到經濟前景未卜對股市亦有影響。

杜鍾斯工業平均指數經過週四下跌七點六一後，到週五中午時曾上升四點有多，但收市時全日合計下跌了零點一九，報八百零七點三六，成爲一九八零年五月十二日八百零五點二低收以來的最低點。該指數過去一週來總共下跌了十七點零三；而今年到週五爲止，該指數則總共下跌六十七點六四，紐約証券交易所所有股票面值總共損失了一千一百九十五億美元。

股票經紀認爲，由於上述多種股票下挫，加上聯邦儲備局的報導指貨幣供應意料之外大幅度減少了三十億美元，可能會在短期內使利率及透過經紀買賣的股票總成交量減。

紐約証券交易所所有美國市場上六，報六十三點一四，跌至一九八〇年六月三日的六十三點二一低點以來最低的水平，平均每股下跌十五美仙。在一千八百七十三隻買賣的股票中，下跌股比上升股多，分別是九百四十五隻和五百四十八隻。

總成交量爲六千七百四十四萬股，週四則爲七千四百三十四萬股，是紐約証券交易所歷來第四個交投量最大的交易日。

過去一週來的總成交量約爲三億二千八百八十萬股，破了一九八〇年一月九日及以前的一個星期裡高達三億二千四百五十萬的總成交量的紀錄。

大集團依然拋售股票，抵銷了投機者和投資者在股市滑落前入貨補回較早時售出的抵借股票所造成的助力。

至於華府發表的報導指失業率上升了零點三，升至百分之八點八（去年十二月的失業率亦是百分之八點八），卻沒有引起甚麼特別的反應。

1982年3月5日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價
美元	1.8360	1.8380
馬克	4.3050	4.3125
法郎	11.027	11.047
日元	429.49	430.58
瑞士法郎	3.4025	3.4075

美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
英鎊	1.8270	1.8300
馬克	2.3330	2.3360
法郎	5.9925	5.9975
日元	233.00	233.50
瑞士法郎	1.8400	1.8430

昨日收市東京外滙市場美元兌日圓價（233·20）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2010	2040
獲多利	2010	2040
海外信託	2010	2040
佳富金融	2015	2045

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：（上日）86.3 ↓0.1

港元拆息：15厘25

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價　（由新鴻基資料研究有限公司提供）

貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價	貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
澳洲元	625.00	626.50	626.50	美元 紙鈔	583.10	584.10	584.00
比利時法郎	12.00	13.00	12.50	美元 大鈔	583.60	584.60	584.50
英鎊（一萬單位）	10.69	10.72	10.75	美元 美電	584.60	585.10	585.15
加拿大元	482.00	483.50	481.60	人民幣★	30.66	30.92	30.74
法國法郎	97.67	97.71	97.06	印度盧比	48.00	55.00	51.50
德國馬克	247.60	248.60	249.70	印尼盾	0.80	0.90	0.85
荷蘭盾	226.10	227.10	226.90	澳門元	93.50	96.50	95.50
意大利里拉	[illegible]	[illegible]	0.4855	紐西蘭元	[illegible]	463.00	459.50
日圓	2.503	2.513	2.488	馬來西亞元	252.70	253.70	253.80
南韓圜（萬萬單位）	0.730	0.830	0.780	菲律賓披索	65.00	70.00	68.00
新加坡元	277.50	278.50	278.20	葡萄牙士姑度	7.30	9.00	8.25
瑞士法郎	313.50	314.50	313.60	南非蘭特	490.00	540.00	515.00
新台元	14.30	14.80	14.75	泰國銖	25.60	26.70	26.00

本週股市行情表

本週四會成交總額：九億零四百七十三萬元
香港交易所：一億五千零八十三萬元
遠東交易所：四億三千六百九十九萬元
金銀交易所：三億一千六百一十二萬元
九龍交易所：七十九萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	一二三七·六一	一一五八·九二	一二三七·六一	一一四〇·五八
遠東指數	六〇二五·八四	五六四七·一六	六二〇五·八四	五六〇〇·八八
金銀指數	一〇七〇·八九	一〇〇四·〇六	一〇七〇·八九	九九四·九〇
金指數	一〇九五·五八	一〇三〇·六七	一〇九五·五八	一〇一九·六三
銀指數	一一〇九·四九	一〇二九·六六	一一〇九·四九	一〇二五·二九

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一四·一〇	（一四·七〇）	一四·七〇	一三·八〇
恒生銀行	一一〇·〇〇	（一二〇·〇〇）	一二〇·〇〇	一〇七·〇〇
東亞銀行（XA）	四二·七五	（六〇·〇〇）	四六·六〇	四一·五〇
海外信託銀行	四·八五	（五·二〇）	四·九〇	四·七〇
海外信託認股証	二·三五	（二·七五）	二·七〇	二·三五
友聯銀行	一〇·四〇	（一二·九〇）	一二·五〇	一〇·二〇
工商銀行	四·三二五	（五·〇〇）	四·九〇	四·二〇
嘉華銀行	三·三〇	（三·五〇）	三·四二五	三·二五
永隆銀行	一〇五·〇〇	（一三〇·〇〇）	一一〇·〇〇	一〇四·〇〇
（公用類）				
港燈集團	四·八五	（五·二五）	五·二五	四·七〇
港燈債券	六四·五%	（六四·五%）	六四·五%	六四·〇%
港燈認股証	五·四〇	（六·二〇）	六·一五	五·一〇
九龍電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話認股証	三·四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華巴士	一三·〇〇	（一四·一〇）	一四·二〇	一三·〇〇
九龍巴士	一〇·三〇	（一一·五〇）	一二·〇〇	一〇·三〇
油蔴地小輪	四·六二五	（五·八〇）	五·八〇	四·六〇
油蔴地（半付款）	二·二五	（三·四〇）	三·〇〇	二·二五
香港隧道	一〇·二〇	（一〇·六〇）	一〇·四〇	一〇·〇〇
（倉場類）				
九龍倉	四·三五	（四·九五）	四·九二五	四·二五
九倉債券七厘半	六三·〇〇	（六三·〇〇）	六三·〇〇	六三·〇〇
九倉認股權証二三七	二七·〇〇	（二七·〇〇）	二七·〇〇	二七·〇〇
（航業類）				
會德豐船務（A）	四·九〇	（四·九五）	五·〇〇	四·九〇
興富海陸發展	一·〇二	（一·〇四）	一·〇二	一·〇二
中華造船廠	一·七八	（二·一〇）	二·〇五	一·七六
萬邦航業	五·四〇	（五·四〇）	五·四〇	五·四〇
維達航業	三·三二五	（三·四〇）	三·三五	三·二〇
維達認股証	〇·二〇	（〇·二五）	〇·二二	〇·一八
華光航業	三·〇〇	（三·一二五）	三·〇五	三·〇〇
僑德船務	一·九四	（二·二〇）	二·二〇	一·九四
信大航業	一·一〇	（一·三八）	一·一一	一·一〇
東方貨櫃	二·八〇	（二·九五）	二·九五	二·二五
新海康	二·一〇		二·一〇	二·一〇
偉進航運	〇·五五	（〇·六一）	〇·六〇	〇·五五
（建築類）				
保華	四·四〇	（四·八〇）	四·七二五	四·二五
新昌	一·九三	（二·二〇）	二·一二五	一·九〇
大新	五·四〇	（五·八〇）	五·七〇	四·九五
青洲英坭	四二·〇〇	（四七·〇〇）	四七·〇〇	四一·〇〇
德築建築	一·九三	（二·一二五）	二·一〇	一·九〇
（投資類）				
聯合企業	六·九〇	（七·六〇）	七·六〇	六·九〇
怡和証券	一二·五〇	（一三·七〇）	一三·五〇	一二·三〇
怡和證券認股證	三·五二五	（四·三五）	四·二〇	三·四五
新鴻基財務	四·七〇	（五·五〇）	五·五〇	四·七〇
新鴻基證券	三·四二五	（三·八〇）	三·七二五	三·四〇
美迪臣證券	〇·四八	（〇·五九）	〇·五八	〇·四七
大衆國際投資	〇·六〇	（〇·六〇）	〇·六〇	〇·五八
大來財務	二·三〇	（二·四〇）	二·四〇	二·三〇
匯豐國際	二·四〇	（二·二五）	二·六〇	二·三〇
匯豐認股証	一·七七	（二·一五）	二·〇五	一·七七
其昌保險	一三·七〇	（一四·〇〇）	一三·八〇	一三·二〇
萬業財務	〇·三八	（〇·三八）	〇·三八	〇·三八
僑聯金融	一·五〇	（一·五〇）	一·五〇	一·四五
主集團	二·六五		二·六五	二·六五
爪哇企業	二·九五		二·九五	二·九五
怡富投資（半付款）	〇·六三		〇·六五	〇·六三
怡富認股証	〇·六〇		〇·六七	〇·六〇
（建築類）				
置地公司	六·八五	（七·八〇）	七·八〇	六·八〇
置地債券	六〇·七%	（六〇·五%）	六一·〇%	六〇·五%
置地認股權	一四·〇〇	（一七·〇〇）	一六·四〇	一三·七〇
新城市地產	一·〇二	（一·一七）	一·一五	一·〇〇
新城市認股証	〇·六二五	（〇·二二）	〇·二二	〇·一六五
志正國際	一·三〇	（一·三四）	一·三七	一·二六
紀德置業	三·八〇	（四·〇二五）	四·〇二五	三·八〇
高年置業	一·六三	（一·六〇）	一·六三	一·六三
大元置業	一·六二		一·六二	一·六二
華廈置業	一·四二	（一·四〇）	一·四二	一·四二
希慎興業	〇·五四	（〇·五七）	〇·五六	〇·四九
博富臨置業	二·〇五	（二·一〇）	二·〇五	二·〇五
匯理置業	二·五二五	（二·九二五）	三·〇〇	二·二〇
啓德置業	三·三〇	（三·六〇）	三·三〇	三·一五
佳寧置業	三·八〇	（四·二五）	四·二五	三·六五
佳寧置業認股証	一·七五	（二·〇五）	二·〇〇	一·六七
金利基業	二·八〇	（二·八五）	二·八二五	二·八〇
永泰建業	三·九〇	（四·五二五）	四·五〇	三·八〇
信和置業	〇·六三	（〇·七六）	〇·七七	〇·六〇
信和認股証	〇·一九	（〇·二四）	〇·二四	〇·一七
長江實業	一五·一〇	（一七·〇〇）	一六·九〇	一四·八〇
建懋國際	〇·六五	（〇·七五）	〇·六五	〇·六〇
麗晶地產	一·六七	（一·八八）	一·九〇	一·六二
百寧順	一·一五	（一·三五）	一·三三	一·一五
華大地產	一·二〇	（一·三〇）	一·二〇	一·二〇
富利地產	一·七八		一·七八	一·七八
金山地產	一·七六	（一·九二）	一·九〇	一·七五
恒生工業地產	一·八〇	（一·九一）	一·九二	一·七八
恒生工業認股証	〇·一六		〇·一六	〇·一六
大昌地產	二·〇五	（二·三二五）	二·三〇	一·九八
兆安地產	三·六五	（三·八〇）	三·七五	三·六五
嘉年地產	一·二八	（一·四〇）	一·三八	一·二七
聯邦地產（A）	四·六二五	（五·一五）	五·〇五	四·五〇
莊士置業	〇·四四	（〇·五一）	〇·四八	〇·四二
莊士置業認股証		（〇·〇八）	〇·〇八	〇·〇七
新昌地產	〇·六二	（〇·六九）	〇·六九	〇·六一
聯利企業	二·三〇		二·三五	二·三〇
安寧企業	一·四〇	（一·五〇）	一·四四	一·四〇
廣聯企業	二·〇〇	（二·〇〇）	二·〇〇	一·九〇
恒基兆業	二·二五	（二·四〇）	二·五〇	二·一〇
恒基（部份付款）	〇·七〇	（〇·九二）	〇·九三	〇·六九
和豐地產	八·一〇		八·一〇	八·一〇
孚臨地產	二·四〇		二·四五	二·一〇
利安地產	一·三七	（一·五五）	一·四五	一·三〇
大生地產	二·四〇	（二·六〇）	二·六〇	二·一〇
怡東地產	一·四五	（一·四五）	一·四五	一·四五
華光地產	一·三九	（一·六一）	一·六〇	一·三八
大寶地產（優先）	〇·六四	（〇·六二）	〇·六五	〇·六二
利寶地產	二·八二五	（二·八五）	二·八〇	二·七〇
新地（優先）	八·五〇	（八·八五）	八·八〇	八·五〇
信和地產	二八·〇〇		二八·〇〇	二八·〇〇
太古地產	五·七〇	（六·二五）	六·二五	五·五五
合和地產	二·七〇	（三·〇〇）	三·〇〇	二·五五
新鴻基地產	五·六五	（六·六〇）	六·〇〇	五·五五
恒隆地產	三·九五	（四·二五）	四·二〇	三·八〇
[illegible]煌新記	〇·八四	（〇·九八）	〇·九五	〇·八四
國際城市	〇·八〇	（〇·九四）	〇·九四	〇·七三
建屋貸款	七·五〇	（六·九〇）	七·五〇	七·五〇
統一機構	五·八〇	（五·八〇）	五·八〇	五·八〇
亞細安	〇·四二五	（〇·[illegible]）	〇·[illegible]	〇·四五
夏利文	二·三五	（二·五五）	二·四二五	二·二〇
新景豐	一·〇〇	（一·一五）	一·一四	〇·九八
世紀城市	一·〇一	（一·〇一）	一·〇二	〇·九九
廖創興	四·一二五	（四·四二五）	四·四五	四·一〇
永鴻基	〇·五〇	（〇·五三）	〇·五四	〇·四八
百利保	〇·九八	（一·一二）	一·一二	〇·九六
百利保認股權	〇·一三	（〇·一五）	〇·一二五	〇·一三
金銘	一·六〇	（一·六〇）	一·六〇	一·六〇
泰國	〇·五〇	（〇·五八）	〇·五五	〇·四九
信託公司（A）	六·〇〇	（六·七〇）	六·六五	五·七〇
亞洲置地	〇·一五	（〇·[illegible]）	〇·[illegible]	〇·一五
利興發展	四·一〇	（四·一〇）	四·六〇	四·〇〇
泰盛發展	二·〇二五	（二·三二五）	二·三五	一·九八
泰盛認股証	〇·三二五	（〇·五二）	〇·五二	〇·三八
世界發展	二·〇五	（二·二五）	二·二五	二·〇五
益大投資	二·二〇	（二·三〇）	二·二二五	二·三五
益大認股証	〇·三三	（〇·三六）	〇·三五	〇·三〇
遠東發展	一·五五	（一·六八）	一·六五	一·五〇
海南發展	三·九〇	（四·〇〇）	四·〇五	三·九〇
聯益發展	二·一五	（二·一〇）	二·一〇	二·〇五
新世界發展	三·八〇	（四·三〇）	四·二二五	三·七〇
捷達統一發展	一·五〇	（一·六〇）	一·五〇	一·五〇
金城工商發展	三·一二五	（三·一〇）	三·一二五	三·一二五
好世界投資	一·四一	（一·六〇）	一·六〇	一·三七
鴻福			七·三〇	七·三〇
（工商類）				
怡和公司	一五·四〇	（一七·三〇）	一七·一〇	一五·三〇
怡和九厘半	六一·〇%	（六一·五%）	六一·〇%	六〇·〇%
怡和認股証	二·〇五	（二·四〇）	二·三五	一·九七
和記黃埔	一四·〇〇	（一五·二〇）	一五·一〇	一三·六〇
和記黃埔優先股	〇·七二	（〇·七三）	〇·七四	〇·七二
和黃債券	六四·〇%	（六四·五%）	六四·二%	六四·〇%
和黃認股權	五·七五	（六·八〇）	六·六〇	五·五〇
太古洋行（A）	八·九五	（九·八五）	九·八〇	八·九〇
太古洋行（B）	一·七〇	（一·八三）	一·八五	一·七〇
會德豐（A）	五·二五	（五·九〇）	五·九五	五·一〇
莊士集團	〇·八〇	（〇·九五）	〇·九〇	〇·八〇
淘化大同	五·九〇	（六·五〇）	五·九五	五·九〇
聯合汽水	九·〇〇	（九·三〇）	九·三〇	九·〇〇
香港地毡	六·四〇		六·四〇	六·四〇
容文企業	一·四〇		一·四〇	一·三〇
康力投資	一·三一	（一·三四）	一·三二	一·二八
忠德石油	二·〇二五	（二·三〇）	二·四〇	二·〇〇
永安集團	五·三〇	（五·五〇）	五·三〇	五·三〇
周生生	三·四〇	（三·六〇）	三·七〇	三·四〇
菲立斯	〇·〇九	（〇·〇二五）	〇·〇九	〇·〇五
紅寶石	二·七〇	（二·八〇）	二·七〇	二·七〇
生力啤	六·八〇	（七·五〇）	七·五五	六·七五
人頭馬	五·四〇		五·四〇	五·四〇
英之傑企業	四·三〇	（四·六〇）	四·三五	四·二〇
立興	三·〇〇	（三·一五）	三·二二五	三·〇〇
南順	二·七五	（二·七五）	二·八五	二·七五
寶光	三·一〇	（三·七〇）	三·六〇	三·一〇
仁孚	二·〇二五	（二·二五）	二·二〇	二·〇五
茂昌	二·二〇	（二·三〇）	二·二五	二·二〇
（百貨類）				
永安公司	二·六二五	（三·〇〇）	三·〇〇	二·四五
先施公司	五〇·〇〇	（五七·五〇）	五八·〇〇	五〇·〇〇
鱷魚恤	五·〇〇	（五·四〇）	五·四〇	四·九〇
連卡佛（A）	九·〇〇	（九·六〇）	九·六〇	八·八五
裕華	二·七五	（二·八〇）	二·九〇	二·六〇
（紡織類）				
南豐紗廠	二〇·六〇	（二一·八〇）	二一·八〇	二〇·六〇
玫瑰針織	一·〇〇	（一·〇〇）	一·〇〇	一·〇〇
裕泰針織	七·七〇	（七·八〇）	七·七〇	七·七〇
安泰毛織	二·二五	（二·四〇）	二·三〇	二·〇〇
南聯實業	三·八五	（三·一五）	三·一〇	二·八〇
真善美製衣	三·一〇	（三·〇〇）	三·四〇	三·一〇
長江製衣	九·五〇	（一〇·〇〇）	九·五〇	九·五〇
依時製衣	一三·五〇		一三·五〇	一三·五〇
麗新製衣	五·二〇	（五·四〇）	五·二〇	五·二〇
新馬製衣	二〇·〇〇	（二〇·〇〇）	二〇·〇〇	一九·五〇
建生	一三·六〇		一四·〇〇	一三·五〇
（酒店類）				
大酒店	三六·五〇	（四二·〇〇）	四二·〇〇	三五·〇〇
遠東酒店	一·〇七	（一·二〇）	一·一八	一·〇二
富豪酒店	一·一〇	（一·二三）	一·二三	一·〇九
富豪認股證	〇·二四	（〇·二七）	〇·二六	〇·二〇
凱聯酒店	五·二〇	（六·〇〇）	五·九五	五·〇〇
百樂酒店	四·〇〇	（四·五〇）	四·六〇	四·〇〇

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

相逢何必曾相識 千里姻緣一綫牽 顧客萬千多優秀佳偶請臨此中求
幸福婚姻電腦有限公司
九龍河內道二號五樓面積千餘尺 10-9時 ③689986 ③665857
客多服務快時間長約洽便 11載獲傳播界112次訪問
美國Box 4692 Austin Tx 78765

徵求

美國巴拿馬財務　美國巴拿馬集團聯系機構
自動續期存款行情　政府註册接受存款公司

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	16.25%	16.50%	16.75%	16.15%
美金利率	12.75%	13.00%	13.25%	13.25%

香港金鐘道95號統一中心22字樓　電話：5-2943[illegible]

刊登廣告請電：(五)二八〇七〇八

你要學嗎

招生

喉　吳景雲　專科中醫

醫藥

徵缺憾婦　30歲下爲件，失婚有孩不拘，請附電函本報信箱，方便回音，無電〇不覆

商業

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅屋
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下壁威時計中心

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）。
涉及法律性廣告，請携同身份証。
合刊處

魏秋華陳維英盧遠 下週二起演出海城

徐小鳳演唱滿月今起最後三晚獻藝

電視紅星魏秋華、陳維英、盧遠定于本月九日晚（下星期二）起，聯袂在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

魏秋華，陳維英、盧遠這三位藝員，在螢光幕上，都擁有很多觀眾，尤其魏秋華，最近在電視特別吃香。不管怎樣，但是這三位藝員在夜總會演出，實屬罕見，所以當你喜歡欣賞這三位藝員歌唱時，不要錯過「海城」呀！

由于合同關係，魏秋華，陳維英、盧遠等三位電視紅星，演出日子有限，機會難逢，幸勿錯過，即日起開始定座，電話三——六九三五七一，三——六九三五八七。

「小白光」著名女歌星徐小鳳，由去月九日起，在「海城」演出，極受嘉賓歡迎，目前正在第四週演唱途徑中邁進，但將于本月八晚臨別演出。屈指計來，剛滿一個月了，由此看來，可以知道徐小鳳的歌唱受歡迎程度呀！

徐小鳳將于下週一晚臨別演出「海城」，而由下星期二（九號）開始，則由電視紅星魏秋華、陳維英、盧遠演出，

尖沙咀海城大酒樓夜總會是全世界最大的劇院夜總會，為了慶祝農曆壬戌年潤四月，特別酬謝嘉賓。凡在壬戌年一年內，惠顧「海城」婚筵十五席以上者，均可免費享受該酒樓獨有禮物及最佳服務。

複層西式結婚禮餅、西式禮餅咭、豪華美國大型結婚花車，蜜月龍蝦大餐、結婚彩照八張及首創免費借用新娘傳統裙褂。

凡惠顧「海城」壽筵而滿十席者，該酒樓亦送贈生日蛋糕一個。

海城大酒樓夜總會供應正宗粵菜，精美西餐，由名廚主理。如果在「海城」歡宴親友或三兩知己享用，粵菜西餐任由尊便。

在選擇地方，可由宴會性質，而預定夜總會，貴賓廳，海城大禮堂、富貴大禮堂、榮華大禮堂、國林廳、靈郎小吃部、龍蝦扒房、冰菓大餐廳，總之，各適其適。

「海城」龍蝦扒房的龍蝦，由美國波士頓空運來港，保持味道甘美，如果你在「海城」龍蝦扒房享受龍蝦時，可以獲得在美國般享受，宛如置身于美國。

由于「海城」與美國波士頓龍蝦極多關係，所以波士頓的龍蝦出口商，喜歡與「海城」交手，而海城龍蝦扒房所供應的龍蝦特別甘美，道理在此。（夜遊人）

賓為「學生情人」歌星趙曉君，在尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會演出成功，該夜總會特
設宴。圖右起：「美麗宮」董事總經理韓生、趙曉君、節目經理夏春秋。

名歌星趙曉君 臨別演美麗宮

「琵琶歌后」楊柳青由下週二起演出

飲食夜遊

本港的夜總會表演節目，分別由中國籍及外國籍藝員担任。在中國籍藝員中，最近一窩風式，而以香港大牌藝員作爭取登台為主。

但是大牌藝員，數目有限，而且因為這些大牌藝員本身職業關係，不能經常登台，在夜總會演出。

這樣一來，一方面造成夜總會的大牌藝員節目供不應求，另外一面則形成大牌藝員薪酬直綫上升，迄至國外人不相信的薪酬數字。但是大牌藝員對於驚人的薪酬，仍舊未感滿足，不斷提高。

話說回頭，用這麼重的薪酬，去聘請大牌藝員登台表演，而夜總會是否能夠憑此賺錢呢？這是一個疑問。根據有關方面人士透露：夜總會以重金競相延聘大牌藝員演出，而能夠賺錢者不多，實際上得個「賺」字吧了！夜總會何必要替大牌藝員去賺大錢呢？正屬「為人辛苦為人忙」而已。

美麗宮大酒樓夜總會董事總經理韓生，對於藝員登台表演，別有心得。原來他經常派遣節目經理夏春秋或特別代表，前往台灣，延聘台灣的大牌歌星來港，在「美麗宮」登台演出。

台灣的大牌歌星，在香港台，「爆光程度」較少，並且薪酬亦較香港大牌歌星為低，並且台灣的大牌歌星供應量多。

根據娛樂圈中人士表示：美麗宮大酒樓夜總會延聘台灣大牌歌星登台演唱，那是夜總會增強表演節目陣容的一個好方法，值得其他夜總會當事人研究。

由去年開始，美麗宮大酒樓夜總會延聘的台灣大牌歌星專程來港演唱，計有姚蘇蓉、孔蘭薰與梁二、楊小萍、崔苔菁等，因為她們所唱的歌都以抒情或懷舊時代歌為主，所以博得香港人士歡迎。

「學生情人」趙曉君，去月廿四晚起，在「美麗宮」演唱，也同樣受到歡迎。

由於合同關係，趙曉君在將於本月八日晚在「美麗宮」臨別演出，九月即將由香港飛返台北，因為台灣中華電視台的「母親與嬰兒」節目主持人正是趙曉君，她需要返回電視台報到，不能與本港「美麗宮」續約演唱，後會有期！

趙曉君此次在「美麗宮」演出，「票房」成績很夠理想，該酒樓夜總會董事局，為了慶祝趙曉君蒞港演出成功，于昨晚舉行盛宴，由董事總經理韓生，代表董事局同人，向趙曉君表達謝意，並希望她重來香港時，能夠在「美麗宮」演出。在此慶功宴中，節目經理夏春秋，趙曉君駐港經理人陳伯穀等均有參加，氣氛熱鬧。

趙曉君對于「美麗宮」黎兆華大樂隊，夜總會音響，燈光設備十分賞識，尤其對于在場聽歌嘉賓的紳士風度盛讚不已。趙曉君曾向韓生表示：她返回台北以後，將會向歌唱圈朋友介紹「美麗宮」的好處。如果她本人將來有機會再來香港時，也以能夠再在「美麗宮」演出。

「琵琶歌后」楊柳青，由本月九日起在尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會演出。

油蔴地金舫夜總會 隆重舉辦 干邑雙週

位于油蔴地南京街六號三樓的金舫夜總會，可以說是油蔴地區最旺的夜總會之一，由于小姐美麗，收費公道，特別博得男仕們歡迎。尤其前往華盛頓戲院看電影前後，到「金舫」享受醇酒美人，誠屬人生樂事。

金舫夜總會為了酬謝嘉賓惠顧盛情，由昨晚起隆重舉辦「干邑雙週」，迄至三月十八晚臨別舉行。凡在這十四晚中，如果蒞臨「金舫」時，可以免費獲得贈飲名貴的干邑香檳拔蘭地，而該夜總會全部收費照舊。

金舫夜總會每晚營業時間由下午九時至凌晨四時，場面熱鬧，富于情趣。（夜探）

中日韓國暢銷唱片 全由演員擔任主唱

中國孫越陶大偉日本寺尾聰南韓沈守奉

去年，日本最暢銷的唱片歌曲，是寺尾聰的「藍寶石戒指」，韓國是沈守奉的「那時那個人」與「因為我是女人」，中國孫越，陶大偉的「朋友歌」。四位主唱者都是演員，而不是職業歌星。

不是歌星而能唱歌，這是人類天賦的本能，但是，如何能唱得好，使多數消費者樂於接受，這可不能光憑運氣，而必須仰賴整個製作與推廣計劃。

寺尾聰，在日本原來只是中牌男演員，年約三十餘歲，其貌不揚，音質音色並無特殊之處。這種外在條件，在東方國家的歌壇，原是不易討好的。

但是，從去年以至目前，他的專輯唱片，錄影帶，最受日本青年男女歡迎，使他成為各電視節目競相邀請的熱門人物。即使在台北，台中，高雄，他的歌曲唱片，錄音帶，錄影帶，也是供不應求。

韓國的沈守奉，是朴正熙大統領被刺前曾經接觸的二位女藝人之一。她的歌聲，除了溫柔有餘，能觸動聽者的心弦，最主要的，是她沒有一點兒職業歌星的做作，完全自成一格。

國內歌壇去年推出非歌星錄唱的唱片，計有孫越，陶大偉的「朋友歌」與「歡樂追擊」二張，張艾嘉的「童年」，許不了，方正的「歡樂大兵」，倪敏然的「大黃牛與小黃牛」等數量比一般歌星的專輯唱片，均超出許多。

此外，海外的「東尼機辦」，也為我國電影演員秦祥林，劉蓓怡，呂薇等錄製唱片，在新加坡，馬來西亞，美國等海外市場，寫下了很高的銷售記錄。

以日本的寺尾聰，與我國的孫越，陶大偉，許不了，方正，倪敏然來說，他們的外形與歌藝，都不是頂好的，但是，他們的歌，能捉住社會某一階層的心理，唱出多數人想說卻苦於說不出，或者別人要一千句才能說完的事，他們卻以一首歌道盡。

因此，廣受歡迎。國內唱片業目睹我國，日本，韓國及東南亞地區，由非歌星演錄唱片的成功實例，許多唱片公司已着手網羅較知名的演員，如上官靈鳳，劉皓怡，胡茵夢，林鳳嬌，楊羣中，費翔等人，準備陸續推出唱片。

唱片業固然是一種文化事業，也是一種商品。工業社會是高度精密分工的時代，唱片業自不例外，純靠歌星以藝爭取知音的時代，似乎已經過去。注重整體製作，塑造歌者形象，全力配合促銷，才是唱片業今後的企業趨向。

海上夜總會姊妹機構 海景大酒樓十七日啟業

中環海景大酒樓，定于本月十七日，即農曆壬戌年二月廿二日（星期三）隆重啟業。

海景大酒樓位于中環油蔴地小輪公司離島碼頭，原址舊名叫做海珠酒樓，但是經過全新裝飾，並且董事局重新改組，業業亙資後經營，而以「海景」為名。不可諱言的，海景大酒樓是名實相符的酒樓，因為在那裡飲食時，可以欣賞維多利亞美麗海景，而可以增加情趣食慾呀！

海景大酒樓全新裝飾後，堂皇美麗，並由名廚主理厨政，在張琳總經理領導經營下，將以新人事，新作風與本港人士相見。

海景大酒樓與海上夜總會，屬于姊妹機構。海上夜總會享譽亞洲，外地遊客咸以在海上夜總會飲食和遊船河而馳名，遊客如果未能在海上夜總會飲食者，成有未能遊香港之感。（夜客）

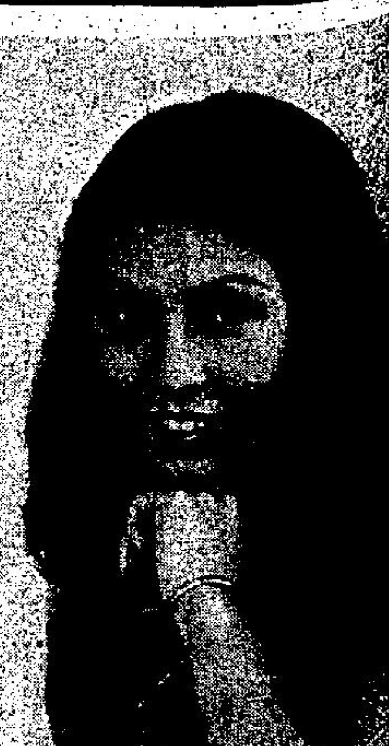
電視紅星魏秋華由本月九晚起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

中華酒樓貢獻 春季特價喜筵

尖沙咀中華酒樓夜總會，供應正宗粵菜，名廚主理，場面堂皇，侍應殷勤，取價公道，中外顧客一致予以好評。

中華酒樓夜總會為了酬謝嘉賓，隆重貢獻春季特價喜筵，每席六百八十七元，足供十二位用，但祇在夜總會供應，並且不收入場費。歡迎定座，電話三——六八七三一至八（八綫）。

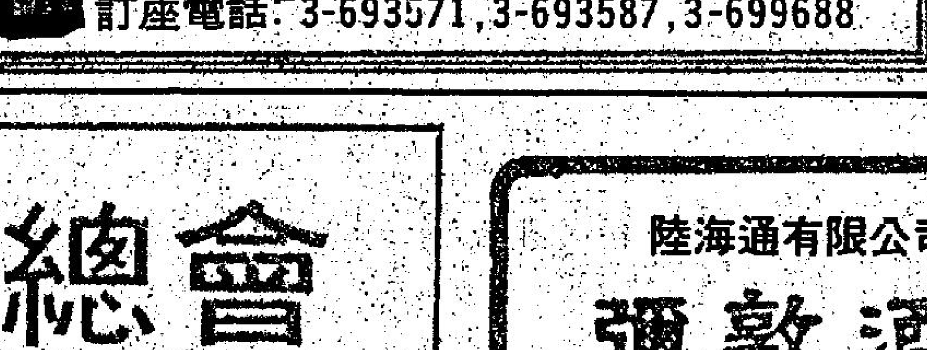
茲將中華酒樓夜總會特價喜菜譜如下：乳豬燒鹵拼盆（二熱葷）翡翠鳳片，火腿窩貼蝦片，紅燒龍鳳生翅，北京片皮填鴨，檸檬汁煎軟鷄，原盅雲肘菜胆，清蒸鶏油龍利，生炒鶏絲飯，長壽伊麵，合桃花生露，雙輝美點心。（益食家）



影視紅星陳維英九晚起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
彌敦道 ☎ 3-696281

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會
天皇巨星 徐小鳳
即日起盛大演出

凡壬戌年內設婚讌十五席以上者，均可免費享用全港獨有之禮物及最佳服務：
複層西式結婚禮餅、西式禮餅咭、豪華美國大型結婚花車、蜜月龍蝦大餐、結婚彩照八張及首創免費借用新娘傳統裙褂。壽筵滿十席者，本酒樓亦送出生日蛋糕一個。

訂座電話：3-693571,3-693587,3-699688

CLUB MITORO
一九八二年全新大攻勢
天天增設神秘科蘇
日夜表演兩場
節目精彩切莫走鷄
歡樂茶舞：下午二時至九時
黃金晚舞：晚上九時至四時
非籍樂隊日夜不停為你演奏
黑天鵝夜總會
高士打道257號海天大廈地下
電話：5-766656 5-774734

金舫夜總會
南京街六號三樓（華盛頓戲院側）
靚女雲集・殷勤體貼
氣氛浪漫・春色撩人
醇酒美人・歡渡良宵
三月五日至三月十八日隆重舉行
干邑雙週
全場免費贈飲名貴干邑香檳拔蘭地
各界紳商盍興乎來共享春光
晚上九時至凌晨四時　全部收費照舊

陸海通有限公司屬下機構
彌敦酒店
九龍彌敦道378號　電話：3-885141
【地茂館】家鄉地道菜 地茂九大簋
【嵩雲廳】歐美西菜 冷熱飲品
二、三、四樓【酒菜部】早午茶市 雀局宵夜 壽筵喜酌
【醉香居】午膳晚飯 精美小菜 池魚海鮮
【快餐店】冷熱飲品 飯盒小食
六、七樓【貴賓廳】全新裝飾 堂皇雄偉 敢誇雄視東南亞 由一席一房小酌至五十席全層大排筵席
早午茶市　婚筵壽宴
晚飯宵夜　豐儉隨意

六國飯店　陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
歌唱紅星
星馬歌后夢華
十一時演出
周海倫　蔣玲玲　伊莉　高明　長駐演唱　一流樂隊演奏
正宗粵菜　午茶晚飯　精美點心
大小宴會　經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

張飄零全權主理
心心　聯誼會 夜天堂
香港灣仔軒尼詩道338號電梯按7字
（即百樂門酒樓上）
招待時間
每晚八時半至凌晨2時
酬賓半價
（十時前入場者酒水半價優待）
幸運獎人人可得
演出連場　艷舞精彩
百媚千嬌・歌星如雲
主唱長駐　磁性歌后　劉韻虹
心心大樂隊不停熱烈演奏
定座電話：5—752568

刊本報廣告　請撥電話：二八〇七〇八接洽

上海街今晨劫殺疑案
男子倒斃髮型屋 頸纏電線窒息死
警方在現場檢獲一鐵鎚

死者嫂嫂向警方陳述揭發此案經過。（本報記者航漢攝）

【本報訊】上海街一間髮型屋內今晨揭發一宗劫殺案，髮型屋東主之三弟被發現昏倒在上址一房間地上，頸部纏有電線，雙手和雙脚遭用電綫綑綁，左額有被硬物擊傷之明顯痕迹，送院後証實不治。

現場消息說，死者被發現時是面向地伏倒在地上，現場一片凌亂，東主經查檢後，証實損失了四千多元。警方暫將此案列為劫殺案處理。

兇案現事是上海街一一一號閣樓寶麗髮型屋，東主為四十七歲梁鉅湘，僱有三名洗頭師傅，兩名剪髮師傅和一名「恤髮」工人，每日營業時間由早上九時至晚上七時。

梁與妻子陳兆芳（四十歲）及兒女同住上海街一〇七號某樓，夫婦兩人雖為老板，但間中也「客串」替人理髮。

死者名梁國雄，廿七歲，為髮型屋東主三弟，他不在上址工作，但晚晚均在髮型屋一小房間內留宿。

今晨七時許，梁妻與女兒往髮型屋找小叔飲茶，但拍門無人應，覺不妥，於是走到樓下父親開設的明鏡玻璃店報警，並找人合力破門！入內後，只見一片凌亂，似被人搜掠過，而其小叔則伏倒在地上，雙手雙脚被吹髮用之「風筒」電綫綁著，頸部亦纏有同樣電綫，趨前察看，且覺小叔已氣息奄奄，忙把他送院急救，但抵院後証實已不治。初步檢驗後，相信他是窒息致死。

現場消息說，髮型屋樓下門前有多條鐵架和鐵支柱，是可讓人爬上閣樓，而閣樓向街之兩個窗口均有打開，因此相信兇徒可能是自該處潛入行事，但被梁發覺，兇徒將他制服後，乃用電綫把他紮起，豈料因此釀出命案。警方在現場檢獲一把鐵鎚，但並無血迹，是否與案有關，警方在調查。

上海街寶麗髮型屋今晨發生劫殺案之現場，圖中箭咀所顯示相信為匪徒沿舖外枝架處攀入潛進舖內之路綫。

傳纜車擬加價一倍 購月票增幅不太大
將乘客劃分為遊客及居民

【本報訊】傳登山纜車計劃將車費增加一倍或以上，祇有購買月票之人士才能享受廉價票之利益。

據報，運輸署官員現正研究此項前所未見之申請中。

登山纜車當局似乎認為，除經常乘登山纜車之小部份居民外，所有乘客，不論中外，均屬「遊客」性質。則有能力可以負担較多之車費。

假如申請被接納，則登山纜車將不再被視為香[illegible]

擬改為四元成五元，現時收二元。

閱政府官員深恐加價太高，會招致相反效果。但公司方面似乎不願少過百分之百。公司認為，外來遊客或本地有意登山遊覽之人士，均有能力付五或六元之較高票價。但此數字完全超出公共運輸系統之範圍，故當局便要決定，究竟登山纜車應否仍視為公共運輸之一部份。交通諮詢委員會不久將開會討論此申請，該會之建議稍後[illegible]

「孤兒寡婦金」制度 考慮擴及女公務員
正徵詢工會意見

【本報訊】當局正擬將男性公務員每月薪金中，扣除「遺孀及子女恩俸」供款額制度，擴大至女性公務員。

銓敘司羅能士昨日在上述表示，並說：稍後須徵詢各公務員團體的意見，然後再交律政處草擬新法例，預算不能在今年內實施。

由於新計劃相當複雜，即每位女性公務員均須抽出若干比例的薪酬去供款。一旦她死後，供款將歸誰等細節仍未擬妥，故未能正式發表。但新計劃的精神，是將現時只由長俸男性公務員供款的遺孀及子女恩俸計劃擴大，包括已婚及單身的女公務員在內。

政府鑑於本港公務員已同工同酬，各項福利如貸款買樓亦適用於兩性，故預備逐步將兩方面的福利看齊。

去年六月時，全港共有十四萬多公務員，其中十萬零六千九百六十四名為男性，三萬五千六百五十八名為女性，即佔總人數約三成。

布政司署發言人表示：現行的遺孀及子女恩俸計劃，供款人可自由選擇供薪酬的百分之三或四，惟一經選定，不能更改。未婚男公務員辭職後可取回供款，已婚則不能，待其死後交其親屬。

現行計劃是七八年一月一日實施，以往的撫恤鰥寡恩俸計劃，則可選供薪酬百分之四或一百二十五元，這項計劃現仍生效，但七八年以[illegible]

油蔴地一指壓中心遇劫
負責人攀窗求助 警趕至拘四疑人

【本報訊】四名洗劫新填地街韓國蒸汽指壓中心的匪徒，全部失手被擒。案中有一男一女受了輕傷。

劫案約發生於今日凌晨一時二十分，四名冒光顧客的劫匪，光顧油蔴地新填地街九十八至一〇四號二樓，韓國蒸汽指壓中心。

賊人享樂一番後，即顯現賊相，拔出刀、槍，指嚇在場十八名客人和十一名員工，把各人一一綑綁後，掠去約三千多元財物。

現場消息指出，劫案現場人數衆多，劫匪行事時，該浴室一名負責人乘劫匪不覺，冒險從窗外攀出，報警求助。

一隊隸屬油蔴地警署的警員，包括一警長和三位警員，於劫匪還未離開時便以第一時間趕抵現場。因此三名賊人當場落網。

稍後，另一名涉嫌與案有關的男子，亦被增援趕來的衝鋒隊員，在新填地街把他截獲。

警方人員在調查中，檢出一柄假槍，三利刀，一千四百元現款，四隻手表，一指環。

四名年齡由廿二至廿八歲男子，已被帶返警署協助調查。

政府最近通令本地高級公務員
不准住豪華官邸

【本報訊】據報，政府最近通知本地之高級公務員，謂彼等現時無資格住非公務員宿舍。

此新措施係阻止本地官員遷入豪華官邸，以供外來公務員居住。

據報，銓敘司係於星期四日知會各機關首長。通告謂立即執行，本地高級公務員不能申請非部門宿舍。

最受打擊者係已服務多年而剛升級，固然有資格住豪華宿舍之高級公務員。新措施使彼等仍須住於原有之較小洋房，但此等洋房係由政府津貼租用者。

政府此舉，相信係因有三百多名外來之公務員，不滿於長期間住於酒店，而請求早日解決居住問題所引起。

中共宣佈釋放四千多名國府人員
如何做到面面俱圓 港府正為此事困擾

【本報訊】港府正為中共宣佈釋放四千二百多名國府人員一事而困擾，因為該批人可能先湧來香港，然後再決定何去何從，對於如何處理這些人的問題，或將會令港府在政治上引起尷尬場面，港府最頭痛的是如何做到「面面俱圓」。

中共「公安部長」趙蒼璧昨在「人大常委會」席上宣佈釋放四千二百三十七名國府人員的消息。並表示凡願回台灣的，都發足路費，提供方便，凡欲往港澳或外國的則要辦足出境手續。

一九七五年時，中共亦曾釋放二百九十三名國府人員。

據所知，港府高層人士對中共今次的宣佈，感到非常頭痛，因為根據七五年時的經濟，該批獲釋的國府人員大部份會先前來本港，然後才決定是何去何從。

港府担心的是若該批國府人士所欲經的地方簽證若發生問題，則或可能會令港府處於尷尬的場面，因為本港在地理及政治環境上已處於敏感的地位，港府為顧存香港為一自由貿易港，極不希望有政治問題出現，而中共此次之做法，可能會將這一個「熱手」拋於港府。

不過一些觀察家認為中共此次故作對國府人員寬容，是別具用心，一方面作宣傳，另一方面看台灣如何處理，這是一石二鳥的詭計。

觀察家指出：現時最先受害的可能是香港，因為這批人勢將先來香港，如何處理其何去何從問題，已足够令港府頭痛。如果無人收容，則本港人口又將增加數千人。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩南至西南風，密雲，初時沿岸地區有濃霧，午後天色晴朗，天氣和暖和潮濕，最高氣溫約為攝氏二十三度。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫為攝氏廿二度；濕度百分之九十一。

高潮：上午八時四十一分；下午五時卅九分。

低潮：上午一時十六分；上午十一時二十四分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億四千零八十五萬立方米，即總容量百分之四十一點七，相當於二百零五日之耗水量。

留學生地位 港英正討論

【本報訊】據一位政府官員謂，港英官員不久將會討論香港留英大學生之地位。討論結果將於五月中發表報告。

本港學生因英國大學須彼等交外國學生學費，而無能力負擔，迫於放棄入學，日益不滿。

但歐洲共同市場成員國之學生，却獲本土學生之待遇，所交學費祇為香港學生所交數目之三分一。

因此，許多香港學生認為被英國政府所拋棄，儘管從香港取得無數利益，而仍忽視港生之需要。

管制遊戲機中心新例
下星期三三讀 通過後即實行

【本報訊】新管制電子遊戲機中心法案將於下星期三在立法局一次過三讀，若被通過，下星期五便開始施行，比原定執行時間提早了兩個月。

港府發言人表示：該項第二次修訂有關於電子遊戲機中心的法案，主要是堵塞現有的法案的漏洞，而非有任何新的政策改變，所以希望能早日實施。

發言人又謂：由於多位非官守議員提出質詢，所以同意在下星期三立法局會議上，一次過的提出三讀，若果通過的話就立即在本月十二日實施。

根據昨日憲報公佈的修訂法案內容，新修訂法案將會把「自動遊戲機」及「設有自動遊戲機場所」的定義，修改為「娛樂遊戲中心」，務使使用想像得出的所有種類自動遊戲機，或影像遊戲機的地方場所都受到管制。

新法案建議，任何機器經營人透過任何方法可以產生電子訊號及影像的都需領牌，故一旦新法案通過後，目前那些無記分系統的遊戲機中心，日後便不能再走法律罅，而作無牌經營。

除此之外，新法案建議增設附表，以保証將來新發明的各種遊戲機亦受發牌條例管制。

首席助理民政司劉秋華表示：一些遊戲機，若果不符合目前定義之下，就必需由港督會同行政局將該等新機器加在附表之上，便不需修改法例，這種程序便會快捷得多。

濃霧罩香江
多條航綫小輪被迫取消

【本報訊】由於大霧影響，油蔴地屬下的小輪，有多條航綫被迫取消。

濃霧密密的籠罩着本港海面，尤其鯉魚門外白茫茫的甚麼也看不見，因此，今晨七時三刻從柴灣開往中環的油蔴地渡輪，無法開行，趕上早班的人，祇好苦候巴士。

據油蔴地小輪公司宣佈，因為濃霧，行走大埔、塔門之間的小輪，宣佈取消。

此外，從大埔滘開往東平洲的假日航綫，亦同時取消。已訂購了船票的旅遊人士，可於下星期一至星期三退票。

傳新界區議員選舉出現流弊
政務司認為不足信
港督對選舉成功表示快慰

【本報訊】港督麥理浩爵士及新界政務司麥法誠昨日分別對新界區議會之選舉成績，表示欣慰。

港督麥理浩爵士指出：今次新界區議會選舉非常成功，他相信日後區議會的市區選舉，亦會同樣成功。

新界政務司麥法誠，昨在一個記者招待會上指出：外傳這次競選新界區議員出現流弊，殊不足信，截至目前為止，有關當局並未接獲有關的投訴。

記者招待會於昨午十二時在新界政務司署會議室舉行，出席者有新界政務司麥法誠、副政務司林志劍，首席助理政務司葉劉淑儀，會上報告新界區競選區議員成績滿意，同時並接受記者的詢問。

麥氏首先報告，這次新界區競選區議員，投票率達百分之五十點三三，當局認為成績良好及令人鼓舞。

被問及外間傳說有若干候選人懷疑這次競選發生流弊，當局已否展開調查？麥氏說：這祇是傳聞，並無証據，殊不足信，截至目前為止，尚未接獲有關的投訴，假如將來接到投訴，當局必會展開[illegible]

被問及這次指定投票時間由上午七時至晚上十時，很多人都於此時上班，無暇抽身前往投票，當局曾否考慮把投票時間修改？

林志劍副政務司答稱：這是首次舉行的大選，當局正吸取多些經驗，將來可認為有急需時才考慮修改。

被問及有關這次獲選人的質素，當局對他們是否滿意？林氏說：他們都是代表各階層及各行業者，同時對於當地的情況亦很熟悉，故其質素當局深表滿意。

林氏續指出：這次的獲選人中，唯一的女性獲選者是沙田瀝源邨，綜合新界區這次的競選，成績極佳，令人鼓舞，對未來的市區競選區議員，必大有裨益與推動。

他述及荃灣區的競選頗為有趣，在當晚七時止計算，該區收得的選票是二六、五二四票，但至十時止則為二六、四六一票，在相距短短的三小時內，竟增加選票約九千張，這可能是一些選民於下班後，於晚上才去投票的結果。最後林志劍副政務司宣稱：市區的第一次選民登記日期在三月十九日至四月廿日，而市區的大選日期則為九月[illegible]

船撞碼頭三罹難者 法庭裁定死於意外
遠洋輪需僱領航員 要兩三年才能實行

【本報訊】海事處發言人謂，需要兩三年時間方能使所有在港內航行之洋船上有領航員相助。

發言人係就死因研究庭陪審團之建議作上述評論。

法庭昨日裁定，因日光島輪誤撞西環青洲英泥碼頭而喪生之三人，係死於意外。法庭同時建議，今後洋船若在本港水域行駛，須僱有領航員帶領。

發言人謂，建議非新，並將交立法局辯論。縱則此係十分實際之措施，亦要兩三年方能實行。此制度強制執行之前，首需有足够之領航員。

發言人謂，一名充足訓練之領航員需時七八年栽培。因祗有一級領航員方能在任何時間及任何情況下在任何輪船上工作。

張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	①迎運佳（曹逵）	②中遊之冠（劉同安）	⑤冬泳精神（畢奇）
第二場	⑤保勝（史敏夫）	①滿盈利（摩加利）	②野火（浩德）
第三場	⑧利安（史敏夫）	⑬馬中龍（告東尼）	⑭飛鳳（潘納）
第四場	⑧包捞好（譚文就）	⑨紅孩兒（摩加利）	⑦利必尚（陳柏鴻）
第五場	⑨大丈夫（告東尼）	③老糊塗（徐雨石）	⑧勇勝（摩加利）；②日日旺（陳毓培）
第六場	②飛來蜢（摩加利）	⑤永利（告東尼）	⑩利共（劉同安）
第七場	①永樂（馬彼得）	②快樂人（畢奇）	⑪友歐（朴仕能）
第八場	①金飯碗（安德魯）	⑭聯合之星（劉同安）	⑤發發（李新榮）

馬士連贏位介紹

場次				
第一場	1迎運佳	2中游之冠	5冬泳精神	
第二場	5保勝	1滿盈利	4夠威夠格	
第三場	8利安	7滿冠	13馬中龍	
第四場	8包捞好	2人馬星皇	9紅孩兒	
第五場	3老糊塗	9大丈夫	7奇能	11心寶貝
第六場	11寧波	10利共	5永利	
第七場	2快樂人	1永樂	3雅駒	
第八場	4吻仔	1金飯碗	7確靂	

離島區天台非法建築
當局限期要業主拆除

【本報訊】離島當局頒發出警告，長洲與坪洲之六百間天台非法建築，業主必須於下月中旬之前拆卸，否則清拆木屋隊人員將代為拆除。

政府官員表示，拆卸通知書將於今後兩個星期內發出。

是即彼等有一個月時間將非法建築拆卸。此等天台木屋多作為貯物室用。

政府官員稱，一九八〇年調查時，祇有幾間天台非法建築物用作住宅。

但因清拆而致失去住所之人，當局將給予徙置屋。

此係房屋署與離島政務署聯合執行清拆之第一階段。被拆之建築多係在一九八〇年五月後興建者。

離島之天台非法建築，大多數係在長洲與坪洲。但政府尚無計劃控訴在指定日期內不遵命清拆之人士。據說，此係「友好」清拆行動，目的在阻嚇離島居民增建非法建築物。

一九八〇年五月前之舊非法建築，將獲准於稍後始再定期拆除，因當局人手不足。

强制配安全帶建議
本月底將呈交諮會

【本報訊】汽車駕駛人必限戴上安全椅帶之規定，將提本月開會之交通諮詢委員會討論。助理運輸署長繆萊昨稱，渠上月赴新加坡訪問時對安全帶研究之結果，最近已完成報告呈布政司署運輸處。該決策機構現正草擬一個全面報告，包括支持此議之統計。報告可望及時交與本月底開會之諮詢委員會。

他說，一項法例之草擬及完成各項手續，預料最低限度需於明年方能通過施行。

諮詢委員會以前曾反對強制執行戴安全帶，但現有統計支持此議。至於違例者將如何處罰，繆萊謂，目前未有決定。但為執行上方便，宜規定定額罰款，且不會少過七十元。

在新加坡，駕車人如不用安全帶，則罰款一百元。

現仍有另一困難，是立法時是否應包括一九七六年前所買之汽車，該年度以前之汽車多無安全帶之設備。

但他主張，新例應追溯既往。新加坡於一九七九年實施新例時，追溯至一九七三年，渠認為，甚至每年祗救回幾條人命，亦值得給此法例以機會。

本報及生記租務處 四位同人榮休
董事長何世禮設宴歡送

【本報訊】本報董事長何世禮將軍，昨夜設宴歡送其屬下機構四位長期服務之要員榮休，並邀請本報及生記、承業各部門同人數十人作陪，何氏在席間致詞，感謝各位榮休之同人多年來共事合作，且對公司貢獻良多，并祝四位榮休同事身體健康，安享晚年。

四位榮休要員計為：

譚達夫先生：工商晚報總編輯，服務卅五年。

陳炎綸先生：服務五十二年，陳先生在工商日報曾任工務主任，發行主任，後期調任承業公司任要職。

陳貽遠先生：工商日報校對長，服務卅五年。

古節先生：生記租務處土木工程部主任，服務卅[illegible]

圖由左至右：陳貽遠、古節、董事長何世禮、譚達夫、陳炎綸、在接受紀念品後合照。

雜牌軍

尚有戲院廣告

本報聘請下列人員

排字部版枱：男性、五十歲以下，須有三年或以上版枱經驗，夜班工作，可供宿舍。

夜班（半更）司機：男性，工作時間由晚上八時至十二時，須有五年以上駕駛客貨兩用車經驗及熟悉港九道路。

柯式印報技工：男性、五十歲以下，須有三年以上柯式印報經驗，夜間工作，可供宿舍。

印報練習生：男性，夜間工作，須有學習及上進心，技術熟練後有機會升技工。

鑄字技工：男性，日班工作，須有三年或以上鑄字經驗。

有意應徵以上職位者，請將履歷、近照及聯絡電話地址寄本報人事經理收，信封面寫明「應徵」字樣。

工商日報經理部